Montréal mardi 20 mai 2008 Le plus grand quotidien français d'Amérique 124e année N° 206 54 pages, 4 cahiers **70 ¢** taxes en sus – Édition provinciale **84 ¢**
Le prix peut être plus élevé en régions éloignées

Les adieux de Maryse

PIERRE FOGLIA **SPORTS** PAGE **8**

CÉLINE TRIOMPHE À PARIS

ARTS ET SPECTACLES PAGE **1**

Céline Dion

BOURSE DE NEW YORK

LE TITRE DE BCE DÉGRINGOLE

LA PRESSE AFFAIRES PAGE **1**

PRIMAIRES

LA PATIENCE D'OBAMA

PAGE **A21**

Barack Obama

SUR CYBERPRESSE.CA

STÉPHANIE LAPOINTE AU DARFOUR
Une touchante dernière communication

Mon clin d'œil
STÉPHANE LAPORTE
Après avoir reçu Michaëlle Jean et Jean Charest, Sarkozy conclut qu'il aime autant le Québec que le Canada, mais il préfère embrasser le Canada plutôt que le Québec.

Venez voir mon blogue!
cyberpresse.ca/laporte

L-V 6 21924 98765 1

cyberpresse.ca
LA PRESSE

Francis Proulx, 29 ans, a été accusé hier du meurtre prémédité de Nancy Michaud. On a sorti le corps de la victime, découvert dimanche dans le sous-sol d'une maison de Rivière-Ouelle.

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

MORT DE NANCY MICHAUD

UN VILLAGE MEURTRI

Ils ont perdu une des leurs dans la violence. Et le présumé assassin vivait parmi eux. Les habitants du village de Rivière-Ouelle ne sont pas au bout de leur peine.

LE REPORTAGE DE CATHERINE HANDFIELD ET D'ANDRÉ TREMBLAY
PAGES **A2** ET **A3**

« Je n'ai rien à craindre »
PATRICK LAGACÉ PAGE **A3**

Une tristesse infinie
NATHALIE COLLARD
FORUM PAGE **A24**

Réforme au secondaire Des compétences transversales souvent « peu ou pas prioritaires »

Un rapport du Ministère révèle une timide adhésion des profs à des éléments clés

VIOLAINE BALLIVY

Une proportion importante d'enseignants du secondaire accordent peu d'importance à des éléments clés du nouveau programme. Plus étonnant encore: ce rejet n'a pas tendance à faiblir au fur et à mesure que les professeurs apprivoisent le programme et alors qu'ils se disent de plus en plus nombreux à bien le comprendre et à l'appliquer.

Voilà ce que révèle entre autres le tout premier rapport d'évaluation du ministère de l'Éducation sur la mise en place de la réforme au secondaire, publié vendredi en catimini sur le site internet du Ministère.

En 2006, la moitié des 436 professeurs sondés déclaraient notamment que les fameuses «compétences transversales» ne sont «peu ou pas prioritaires», soit deux fois plus qu'en 2004. Ils accordaient aussi très peu d'intérêt aux «domaines généraux de formation». À peine plus d'un professeur sur 10 les jugeait «très prioritaires», alors que 49 % les jugeaient plutôt «peu ou pas prioritaires».

Ainsi, au fur et à mesure que les enseignants ont expérimenté, compris et intégré la réforme, ils ont jugé que les compétences transversales et les domaines généraux de formation méritaient de moins en moins d'attention en classe.

›Voir **RÉFORME** en page **A6**

PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

STADE SAPUTO › UNE FÊTE MOUILLÉE

Un match historique. Une pluie diluvienne. Et des milliers de braves partisans. Les joueurs de l'Impact auront de quoi se rappeler leur première rencontre dans le nouveau stade Saputo. Ne manquait que la victoire... L'équipe s'est contentée d'un match nul de 0 à 0 contre les Whitecaps de Vancouver. Mais à défaut de soleil, le spectacle était au rendez-vous, raconte notre journaliste Hugo Fontaine. **SPORTS** PAGES **1** ET **8**

AFFAIRE ADIL CHARKAOUI

PLUS D'UN MILLION EN FRAIS DE JUSTICE

VIOLAINE BALLIVY PAGE **A10**

SÉRIES DE LA COUPE STANLEY

LES WINGS PASSENT EN FINALE

SPORTS PAGE **2**

COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

UN RAPPORT DÉNATURÉ PAR LES MÉDIAS ?

DENIS LESSARD PAGE **A9**

STÉPHANE LAPORTE

ELVIS GRATTON VERSUS BOUCHARD-TAYLOR
À lire sur son blogue sur **cyberpresse.ca**

Sparium

ABRIS RÉTRACTABLES POUR SPAS et PISCINES

Contactez-nous pour connaître le détaillant le plus près de chez vous.

1-866-670-0564

DRAME À RIVIÈRE-OUELLE

DES VILLAGEOIS

TROIS JOURS APRÈS L'ENLÈVEMENT DE NANCY MICHAUD, FRANCIS PROULX, ÂGÉ DE 29 ANS, A ÉTÉ ACCUSÉ HIER DE MEURTRE PRÉMÉDITÉ. LES VILLAGEOIS DE RIVIÈRE-OUELLE LE SOUPÇONNAIENT DEPUIS LE DÉBUT. MAIS L'AVOCAT QUI LE REPRÉSENTE POUR UNE AUTRE CAUSE DE VOL EST FORMEL : FRANCIS PROULX N'A PAS L'ÉTOFFE D'UN TUEUR.

CATHERINE HANDFIELD

RIVIÈRE-OUELLE — Assise dans sa cuisine exiguë, peu après la mise en accusation pour meurtre de Francis Proulx, Lucienne Hudon couvrait son visage avec ses mains. « Il ne peut pas l'avoir fait, ça ne peut pas être lui. Pas mon Francis. »

Lucienne Hudon est la grand-tante de Francis Proulx, accusé du meurtre de Nancy Michaud. Il passait souvent ses nuits dans le garage de M^me^ Hudon à réparer des objets. Elle le voyait chaque jour.

Hier, la dame aux cheveux blancs craignait de ne plus jamais le revoir. S'il est reconnu coupable de meurtre prémédité, Proulx, âgé de 29 ans, risque la prison à vie. « S'il avait besoin d'argent, a confié M^me^ Hudon à *La Presse*, je lui en aurais donné. »

Francis Proulx a été arrêté dimanche, deux jours après le début de l'enquête de la Sûreté du Québec sur la disparition de M^me^ Michaud, adjointe politique du ministre libéral Claude Béchard.

Le jeune homme, décrit comme un solitaire par les gens de Rivière-Ouelle, près de La Pocatière, est soupçonné par la SQ d'être entré chez M^me^ Michaud dans la nuit de jeudi à vendredi pour commettre un vol. Proulx aurait enlevé M^me^ Michaud, dont les enfants dormaient au moment des faits.

Le corps de M^me^ Michaud a été retrouvé dimanche matin, dans le sous-sol d'une maison abandonnée appartenant à la famille du suspect, non loin de la maison où elle a été enlevée.

Francis Proulx, jeune homme frêle aux petites lunettes, a comparu hier devant un juge de paix, par vidéoconférence, pour être accusé de meurtre prémédité.

« C'est bien évident que nous avons des éléments pour soutenir qu'il avait prévu le meurtre », a

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

Le corps de Nancy Michaud a été découvert dimanche dans cette maison abandonnée depuis plus de 25 ans.

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

Francis Proulx passait souvent ses nuits dans ce garage à réparer des objets.

PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

Lucienne Hudon, la grand-tante de l'accusé Francis Proulx, voyait son petit-neveu tous les jours. Elle craint maintenant de ne plus jamais le revoir.

Une maison lugubre

MARC LAROUCHE
COLLABORATION SPÉCIALE
LE SOLEIL

RIVIÈRE-OUELLE — Une maison abandonnée depuis plus de 25 ans, au 215, route 132, à Rivière-Ouelle, a pris des airs encore plus lugubres, dimanche, après que les enquêteurs de la Sûreté du Québec y eurent découvert le cadavre de Nancy Michaud. La femme de 37 ans, disparue depuis 2 h dans la nuit de jeudi à vendredi, a été assassinée.

Ce sont des informations du public, notamment de deux jeunes de l'endroit, Francis Lévesque et Jean-Christophe Caron, qui ont mené les enquêteurs vers ce lieu. « Il y avait des traces de pneus très visibles sur le gazon à côté et dans la cour arrière. Ça semblait récent alors nous avons alerté les policiers », explique M. Lévesque. Les policiers y ont découvert le corps inanimé de la victime vers 15 h 30, au sous-sol.

Les rumeurs concernant Francis Proulx allaient bon train dans le village. Des citoyens l'ont vu arpenter les lieux du drame à plusieurs reprises. Il a même côtoyé les policiers et participé aux recherches.

Selon les policiers, il connaissait bien les alentours, de même que la victime. Demeurant tout près, il était aussi informé des habitudes de vie du couple Michaud-Casgrain, du fait que l'homme travaillait de nuit aux Tourbières Lambert. Selon l'agent Claude Ross, Proulx est connu des milieux policiers.

Selon nos informations, lorsqu'il a été abordé par les agents, il se serait informé à ces derniers des conséquences pour lui s'il refusait de se soumettre au test du polygraphe, (détecteur de mensonge). Évidemment, une telle question a intrigué les agents, qui ont poussé plus loin leur investigation le concernant.

Le Soleil a aussi appris que les policiers ont découvert en après-midi un sac de plastique renfermant des papiers essuie-tout tachés de sang, ainsi que des papiers concernant le suspect. Cette piste, en plus du témoignage de MM. Lévesque et Caron, les a menés vers la résidence abandonnée de la route 132. Celle-ci, de même que les terres où a été retrouvé le sac de plastique, appartiendraient à la famille du suspect.

« La population a beaucoup collaboré. Les informations que les gens nous ont transmises ont compté pour beaucoup dans la découverte du corps de M^me^ Michaud et l'arrestation d'un suspect », poursuit l'agent Ross.

La petite voiture rouge que Proulx aurait utilisée pour s'enfuir et qui a peut-être aussi servi à transporter le corps de Nancy Michaud, a été saisie par les policiers.

Les experts du laboratoire médico-légal de Montréal ont passé la nuit sur les lieux pour y effectuer des analyses de l'extérieur et de l'intérieur de la vieille maison.

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE ?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL ?
commentaires@lapresse.ca

SOMMAIRE

Amusez-vous !	AFFAIRES 10	Horaire télévision	ARTS 4
Astrologie du jour	AFFAIRES 8	Loteries	A 26 SPORTS 8
Bourses	AFFAIRES 6	Monde	A 20 à 24
Décès	AFFAIRES 9	Petites annonces	AFFAIRES 4 et 7
Forum	A 24 et 25	Sudoku	AFFAIRES 4

Météo
Plutôt nuageux avec averses cessant en matinée, maximum 16, minimum 11. ARTS 7

DRAME À RIVIÈRE-OUELLE

SOUS LE CHOC

dit l'agent Claude Ross, porte-parole de la Sûreté du Québec. Il aurait commis son crime seul, selon la SQ.

Il comparaîtra aussi aujourd'hui à Rivière-du-Loup pour des accusations de vol, séquestration et déguisement.

Soupçonné dès le début

Les villageois soupçonnaient Francis Proulx depuis le tout début. Plusieurs ont mentionné son nom aux enquêteurs dès le lendemain de l'enlèvement, vendredi matin. Le suspect a d'ailleurs été soumis au détecteur de mensonge le lendemain.

Francis Proulx se tenait à l'écart de la communauté. Mais bien des rumeurs circulaient à son sujet.

S'il n'a aucun casier judiciaire, l'homme devait répondre vendredi prochain à des accusations de vol et d'introduction par effraction. Une parente le soupçonne de lui avoir volé en septembre dernier une importante somme d'argent dans son domicile. La plaignante parle de 100 000 $, selon l'avocat qui représente Francis Proulx pour le dossier, Roger Gervais. La somme est supérieure à 5000 $, répond Me Gervais.

Des sources policières confirment que Francis Proulx avait des problèmes de consommation de cocaïne, bien que son avocat en serait étonné (voir chronique). Il souffre également de troubles psychiatriques et est présentement sous médication.

« C'est gros ce qui se passe. Mais ce n'est que le début. S'il est reconnu coupable, ce drame-là va défaire bien des choses au village. »

Depuis quand ? On l'ignore. Le jeune homme parlait très peu. Sa famille ne lui connaissait d'ailleurs aucun ami. « À ma connaissance, il n'a jamais fréquenté de femme », confie sa grand-tante Lucienne Hudon.

Un grand solitaire

Natif de Rivière-Ouelle, le suspect était de l'avis de tous extrêmement solitaire. « Il ne parlait pas beaucoup. Il a toujours été très renfermé », confie son oncle, Gilles Hudon.

Il est enfant unique et ses parents se sont séparés lorsqu'il était très jeune et sa mère est entrée dans les Témoins de Jéhovah. C'est sa grand-mère maternelle qui l'a élevé dans son domicile de la route 132, à 20 mètres du domicile de Nancy Michaud. Les villageois ne savent plus trop où est rendu le père. Peut-être sur la Côte-Nord.

« Francis a vécu chez sa grand-mère jusqu'en octobre dernier, a dit l'oncle, rencontré au domicile de la grand-mère dimanche. Elle lui a alors dit qu'il était temps de commencer sa vie. »

Francis Proulx a alors loué une chambre au vieux presbytère, tout près de l'église. « Mais depuis quelques mois, il ne payait plus son loyer », confie le maire du village, Roger Richard.

René Nadeau, le seul autre locataire du presbytère, connaît un peu le suspect. Les deux hommes sont même allés déjeuner ensemble vendredi matin, à La Pocatière, le village voisin. Quelques heures après le crime.

« Avant de déjeuner, il était plus nerveux que d'habitude, raconte l'ingénieur. Il disait qu'il y avait trop de policiers dans le coin. »

« Mais en même temps, tu ne peux déceler chez lui aucune agressivité, aucune malice », a ajouté René Nadeau, étonné des accusation portées contre lui.

« C'est gros ce qui se passe, a confié Gilles Hudon. Mais ce n'est que le début. S'il est reconnu coupable, ce drame-là va défaire bien des choses au village. »

Déjà, le conjoint de la victime, Daniel Casgrain, a confié à ses proches que retourner vivre dans leur maison serait difficile, selon Roch Michaud, le petit-cousin de la victime. « Les mois qui s'annoncent seront difficiles », a conclut Roch Michaud.

PHOTO JEAN-FRANÇOIS DESGAGNÉS, LA PRESSE CANADIENNE

Francis Proulx a été accusé du meurtre de Nancy Michaud. Décrit comme un solitaire, l'homme de 29 ans n'a aucun casier judiciaire. Il devait cependant répondre vendredi prochain à des accusations de vol et d'introduction par effraction.

« Je n'ai rien à craindre »

PATRICK LAGACÉ
CHRONIQUE

RIVIÈRE-OUELLE — Si vous écoutez les gens de Rivière-Ouelle, Francis Proulx est un type bizarre, un petit criminel, un drogué, un violent, un écœurant. C'est ce qu'on vous racontera à la crémerie, si vous allez jaser du type accusé du meurtre de Nancy Michaud.

Mais si vous parlez à l'avocat Roger Gervais, il va vous parler d'un « autre » Francis Proulx.

Roger Gervais représente Proulx dans une cause de vol : fin 2007, Proulx a été accusé d'avoir volé à une tante plus de 100 000 $. Cash.

« Dans les médias, on dit depuis quelques jours qu'il a un casier judiciaire long comme le bras, m'a-t-il lancé, en entrevue. Mais ce n'est pas vrai ! La seule chose dont il a été accusé, avant, c'est cette affaire de vol. Et il a une explication. »

Vérification faite, c'est vrai : Francis Proulx, 29 ans, accusé de l'enlèvement et du meurtre crapuleux de Nancy Michaud, n'est pas un habitué du palais de justice. Pour Me Gervais, c'est symptomatique des « faussetés » qui se disent sur Proulx, depuis quelques jours.

J'ai parlé à Roger Gervais hier, en début de soirée. Son nom était au plumitif, dans le seul dossier impliquant Proulx, celui du vol. L'avocat m'a donné quelques détails sur son client. J'ai commencé à écrire ma chronique, mettant en parallèle les vies de Francis Proulx et Nancy Michaud. Une chronique sur deux vies on ne peut plus différentes.

Puis, Me Gervais m'a rappelé. Il m'a très longuement parlé de Proulx.

C'est pour ça que j'ai « flushé » la première chronique pour en faire une autre autour des propos de l'avocat : parce que c'est un autre son de cloche, qui détonne. Un son de cloche qui n'a rien à voir avec celui, plus subjectif, plus émotif, des membres de la famille de l'accusé.

« Je vous le dis tout de suite : ce n'est pas moi qui vais le défendre dans cette affaire de meurtre. Le gars que je connais, que j'ai eu dans mon bureau depuis quelques mois, ce n'est pas celui qu'on dépeint dans les médias. C'est un gars solitaire. À son affaire. Élevé de façon super religieuse. Non, il ne travaille pas : il a été victime d'un accident de travail. Un solitaire, que je vous dis. Le genre à collectionner des choses depuis son enfance. Des sous, des médailles, des billets de banque… »

Écoutez, ça fait 32 ans que je fais ce métier : j'en ai vu beaucoup, des accusés. Je sais qu'on dit que la victime a été tuée de façon violente. Dans son cas, je ne connais pas la preuve. Mais je tomberais par terre, si c'était lui. »

Tout séparait Francis Proulx de Nancy Michaud. On n'imagine pas deux êtres si différents, deux vies si radicalement opposées. Il était solitaire, renfermé ; elle était une *bibitte* sociale. Il passait ses nuits à gosser dans le garage de sa grand-tante ; elle faisait du bénévolat et son sourire était légendaire.

« Francis était sous médication, poursuit Roger Gervais. Une forte dose d'antidépresseurs. Il était dépressif. C'est un jeune homme fragile. Mais il fonctionnait bien. »

Tout séparait Francis Proulx et Nancy Michaud. Mais, parallèlement, seuls 100 pas les séparaient : la distance entre la maison de la mère de famille et celle de la grand-mère de Proulx, où il a habité jusqu'à récemment.

Jusqu'à ce que sa grand-mère ne l'expulse, dit-on, après cette affaire de vol.

« Non, il a lui-même quitté le domicile de sa grand-mère, réplique Roger Gervais. Quand la SQ a commencé à le brasser, dans l'enquête, il est parti pour ne pas faire de trouble à sa grand-mère. »

Le village, justement. Parlons-en. Roger Gervais dit qu'il faut être prudent avec ce qui se dit à Rivière-Ouelle. Avec les histoires de drogue, par exemple. Pour Gervais, Francis Proulx n'était pas un *coké*, encore moins un petit *dealer* de drogue.

« À Rivière-Ouelle, on se conte des peurs, on se conte des histoires. Mon client, c'est un gars qui passe la moitié de son temps dans sa petite chambre, au presbytère, à regarder la télé. L'autre moitié, il marche dans le village, va pêcher au quai. Des fois, il va au casino, pour jouer 50 $, 100 $. Pas des gros montants. »

Et Me Gervais repart sur le caractère docile de Francis Proulx. Il n'a pas l'étoffe d'un tueur, m'assure-t-il. Mais, ai-je dit à Me Gervais, Proulx est accusé d'un crime dégueulasse, le parfait cauchemar moderne : quelqu'un entre dans ta maison en pleine nuit, t'agresse, te kidnappe et te tue.

« Ce que je sais de lui, c'est que ce n'est pas un violent. Ce n'est pas l'impression que j'en ai eu. Écoutez, ça fait 32 ans que je fais ce métier : j'en ai vu beaucoup, des accusés. Je sais qu'on dit que la victime a été tuée de façon violente. Dans son cas, je ne connais pas la preuve. Mais je tomberais par terre, si c'était lui. »

Samedi matin, Francis Proulx est allé voir l'avocat. Les flics veulent me voir, lui a-t-il dit, très calme. Ils veulent me faire passer le détecteur de mensonge.

« Je lui ai dit qu'un polygraphe ne peut être admis en preuve, m'a raconté Roger Gervais, que c'est une technique des enquêteurs pour mettre de la pression. »

Réponse de Francis Proulx : « Je n'ai rien à craindre. »

QUAND IL S'AGIT DE PROFITER DE LA VIE, JE NE DONNE PAS MA PLACE.

MAIS RÉUSSIR À AMÉLIORER LE RENDEMENT DE MES PLACEMENTS SANS AUCUN RISQUE, JE NE FERAI PAS ÇA TOUTE SEULE.

Diane Belec
Planificatrice financière*

Comme bien des gens, madame Biron croyait qu'il faut nécessairement prendre des risques pour accroître le rendement de son portefeuille. Lorsque je lui ai parlé du Portefeuille profilé à capital garanti Desjardins, elle a tout de suite compris que ce n'était pas le cas, au contraire.

Le Portefeuille profilé à capital garanti est une solution de placement clés en main, unique à Desjardins, qui comprend des placements garantis liés aux marchés et de l'épargne à terme pour certains profils, répartis selon le profil de l'investisseur.

Vous recherchez vous aussi une solution de placement qui offre un rendement supérieur aux placements traditionnels, avec un versement d'intérêts garanti à l'échéance (pour certains profils) et qui protège votre capital à 100 % ? Le Portefeuille profilé à capital garanti Desjardins répondra à vos attentes.

RENCONTREZ VOTRE PLANIFICATEUR FINANCIER.

Pour la gestion de vos avoirs, c'est plus qu'une banque. C'est Desjardins.

GESTION DES AVOIRS

□ DIVERSIFICATION DE PORTEFEUILLE – PORTEFEUILLE PROFILÉ À CAPITAL GARANTI

desjardins.com/vosavoirs

Desjardins

Conjuguer avoirs et êtres

*Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc.

3551038A

3551042

ÉLECTIONS DE 2007

Les sondages ont propulsé l'ADQ

CHARLES CÔTÉ

PHOTO FRANÇOIS ROY, ARCHIVES LA PRESSE

Les travaux de la sociologue Claire Durand montrent entre autres que des partisans libéraux ont donné leur appui à l'ADQ parce qu'ils croyaient que le Parti libéral était assuré de la victoire. « Les gens qui disaient que les sondages avaient rendu leur décision plus difficile ou plus facile étaient plus susceptibles d'avoir changé d'opinion vers l'ADQ », dit-elle.

La performance surprenante de l'Action démocratique du Québec aux élections de 2007 est en partie due à l'effet des sondages sur l'opinion des électeurs, selon une recherche dévoilée la semaine dernière par la sociologue Claire Durand, de l'Université de Montréal.

Et contrairement à ce qu'on présume souvent, ce ne sont pas surtout les « indécis et discrets » qui se laissent influencer par les sondages, mais plutôt des partisans déclarés d'un parti.

Dans le cas des élections provinciales de 2007, M^me^ Durand a pu constater que des partisans libéraux ont donné leur appui à l'ADQ, croyant que le Parti libéral était assuré de la victoire.

« Les gens qui étaient convaincus que le PLQ était en avance ont eu plus tendance à changer d'allégeance, explique M^me^ Durand. Et les gens qui disaient que les sondages avaient rendu leur décision plus difficile ou plus facile étaient plus susceptibles d'avoir changé d'opinion vers l'ADQ. »

Résultat: le PLQ a obtenu 48 sièges, seulement sept de plus que l'Action démocratique, reléguant le Parti québécois au troisième rang.

Fait étonnant, les indécis étaient parmi ceux qui semblaient le moins influencés par les résultats des sondages publiés pendant la campagne électorale.

Dans le cas des partisans qui pensaient voter pour un parti, mais qui ont finalement voté pour un autre, presque deux sur cinq ont affirmé que les résultats des sondages avaient joué un rôle dans leur décision.

Ce ne sont pas surtout les « indécis et discrets » qui se laissent influencer par les sondages, mais plutôt des partisans déclarés d'un parti.

Pour réaliser son étude, M^me^ Durand a posé des questions dans le cadre de deux sondages d'opinion menés par CROP pour le compte de *La Presse* pendant la campagne de mars 2007. Après les élections, elle a pu joindre un échantillon des personnes sondées et aussi un échantillon de gens qui ont refusé de répondre aux sondeurs.

Pour Claude Gauthier, vice-président de CROP, les travaux de M^me^ Durand apportent un nouvel éclairage qui « surprend » à l'éternelle question: les sondages influencent-ils le vote?

« Ce sont des partisans qui changent d'idée, dit-il. Ça surprend. Ça veut dire que les allégeances sont moins fortes et que les gens ne sont plus autant qu'avant cantonnés dans un parti. Avant, les allégeances étaient presque héréditaires. Aujourd'hui, même les chefs changent de couleur, au gré des événements, alors l'exemple vient de haut. »

Dans le cas précis des élections de 2007, M. Gauthier rappelle que les circonstances avaient de quoi ramollir les allégeances au Parti libéral.

« Le taux de satisfaction des libéraux n'était pas fort, dit-il. Les gens étaient déçus du gouvernement en place et avaient de la sympathie pour Mario Dumont, sans pour autant vouloir lui confier le gouvernement. »

M^me^ Durand fait la même analyse. « Les sondages influencent le vote de certaines personnes dans certaines circonstances, dit-elle. La dernière campagne québécoise était spéciale. Tout le monde était sûr que les libéraux allaient gagner, alors cela a dédouané les gens. Ils se sont dit: "Le parti que je préfère est en avance, mais je suis insatisfait de certains aspects donc je vote pour quelqu'un d'autre". On peut appeler ça un vote stratégique inversé. »

PLUS QUE 3 JOURS

Dans un Jardin®

MÉGA VENTE D'ENTREPÔT

Plus d'un million de dollars d'inventaire à prix INCROYABLES!

Pour vous remercier, fidèles clientes et clients, nous vous invitons à notre grande vente d'entrepôt. Vous y trouverez une incomparable quantité de produits jusqu'à

75 % DE RABAIS

De plus, découvrez une sélection de Lampes et Parfums **Lampe Berger***

Vendredi 23 mai 2008
9 h - 21 h 30
Samedi et dimanche 24 et 25 mai 2008
9 h - 17 h

750 Montée Montarville St-Bruno
Aut. 30, sortie 121

*Marque de commerce de Produits Berger.

1 800 363-3663 www.dansunjardin.com

3553585A

LA SOCQUETTE
RAYURES VIVES
2.99

Une touche mode colorée, une indispensable dans les chaussures sport d'été, le confort du coton stretch ratiné à l'intérieur. Rayures en ton de gris jumelé au fuchsia, royal, vert irlandais, carotte ou citron. Taille unique. Une exclusivité Simons. Rég. 4.99

simons
simons.ca

• **QUÉBEC** PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUEBEC • **MONTRÉAL** CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • **SHERBROOKE** CARREFOUR DE L'ESTRIE

3540332A

LEXUS Gabriel

3303, Côte-de-Liesse
Saint-Laurent

Lexus Gabriel – Grand gagnant de l'Excellence Lexus 2005 et 2006.

514.747.7777

www.gabriel.lexus.ca

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION. LEXUS

IS 250 2008

À PARTIR DE 31,900$†

LOCATION ET FINANCEMENT À PARTIR DE 3.2%*

†offre sur le modèle IS 250 2008.* Les offres de location et de financement, jusqu'à 60 mois, sont faites par l'entremise de Lexus Services Financiers sur approbation du crédit. Ces offres sont d'une durée limitée et sont valides pour les modèles IS 250 2008 neufs. Taxe applicable, immatriculation, enregistrement et assurance en sus. Photo à titre indicatif. Détails chez Lexus Gabriel et Lexus Prestige.

LEXUS Prestige

5770, Boul . Taschereau
Brossard

450.923.7777

www.prestige.lexus.ca

3563309A

POLITIQUE

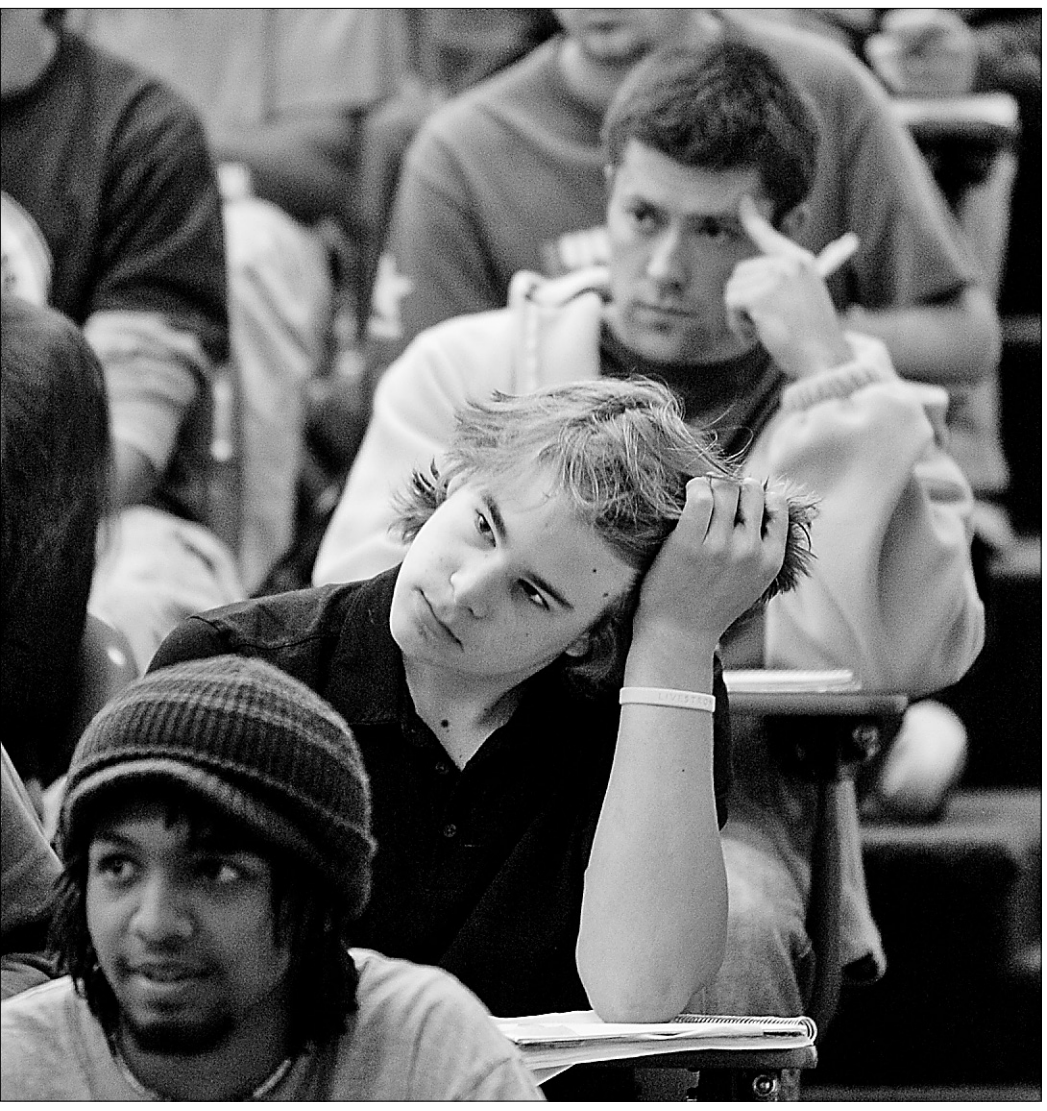


PHOTO ARCHIVES THE DENVER POST

Le ministère de l'Éducation estime que le discours « antiréforme » a pu avoir un effet négatif sur le degré de motivation des professeurs. « Il semble que les questionnements autour des compétences transversales dans le milieu de l'éducation aient eu un certain impact sur les perceptions des enseignants », lit-on dans le document d'une trentaine de pages.

RÉFORME AU SECONDAIRE

Un rapport du Ministère révèle une timide adhésion des profs à des éléments clés

RÉFORME

suite de la page A1

Les profs se sont alors retournés petit à petit vers les compétences disciplinaires.

Le Ministère note aussi dans son rapport qu'une proportion « non négligeable » d'enseignants sont peu motivés à appliquer le programme de formation – ce nombre a même progressé légèrement depuis 2004, passant de 15 à 22 %. Idem pour ce qui est de l'adhésion au programme : un professeur sur six soutient qu'il n'y adhère que faiblement, comme en 2004.

Pour Johanne Fortier, présidente de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE), c'est la preuve que ce n'est pas seulement en accordant plus de formation aux professeurs que le Ministère parviendra à les convaincre du bien-fondé des changements. « Plus on est formés, plus on comprend la réforme et plus on l'applique, c'est une vérité de La Palice. Mais cela ne veut pas dire qu'on y adhère, bien au contraire. Sur le terrain, les professeurs constatent les problèmes », dit-elle.

> **« Le Ministère a posé ce postulat : la réforme est bonne, voyons pourquoi elle n'est pas appliquée. Ce qu'il faudrait, c'est une étude qui aurait cherché à résoudre les problèmes de la réforme. »**

« Le Ministère a posé ce postulat : la réforme est bonne, voyons pourquoi elle n'est pas appliquée. Ce qu'il faudrait, c'est une étude qui aurait cherché à résoudre les problèmes de la réforme », ajoute Mme Fortier.

Le président de la Fédération autonome de l'enseignement, Pierre St-Germain, soutient d'ailleurs que les professeurs des deux écoles montréalaises qui ont participé à l'enquête ont signé une pétition réclamant un moratoire sur l'implantation de la réforme au secondaire. « Si les choses allaient si bien, ils ne demanderaient pas un temps d'arrêt », d'autant plus, dit-il, que les écoles ciblées disposent généralement de ressources plus importantes.

Le ministère de l'Éducation relève que le discours « antiréforme » a pu avoir un effet négatif sur le degré de motivation des professeurs. « Il semble que les questionnements autour des compétences transversales dans le milieu de l'éducation aient eu un certain impact sur les perceptions des enseignants », lit-on dans le document d'une trentaine de pages.

De manière générale, le rapport relève surtout les aspects positifs de la mise en place de la réforme, comme le fait que la majorité des enseignants sont d'avis que le nouveau programme a, chez les élèves, des effets aussi bons ou meilleurs que les anciens sur la motivation, l'engagement, l'utilisation des connaissances et la réussite scolaire des élèves. « Toutefois, en ce qui concerne l'amélioration du niveau de connaissance des élèves, les perceptions des enseignants sont un peu moins positives », peut-on y lire.

La réforme fait présentement l'objet d'une autre étude, beaucoup plus vaste celle-ci, qui a été confiée à une équipe de l'Université Laval. Les chercheurs espèrent sonder, à l'aide d'un questionnaire, quelque 6000 élèves, leurs parents, environ 500 directeurs d'école, des conseillers pédagogiques et 18 000 enseignants.

Irlande | Circuit accompagné

VACANCES transat

MAGIE D'IRLANDE
9 JOURS/7 NUITS • 20 REPAS • 12 INCLUSIONS
Vol vers Dublin, 2 nuits à Bray, 2 nuits à Loughrea, 2 nuits à Ballybunion, 1 nuit à Cobh

1999 $ Départs 30 juillet, 13 et 20 août

2049 $ Départ 2 juillet

Le circuit comprend le vol aller-retour, l'hébergement, plusieurs repas, des visites, le transport en autocar climatisé avec sièges inclinables, un guide accompagnateur francophone, les transferts, les taxes et frais de services, la manutention d'une valise, un sac de voyage et un porte-documents.

Départs de Montréal. Prix par personne en occupation double, incluant les taxes et les rabais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées le 20 mai 2008, sous réserve de modifications et de disponibilité au moment de la réservation. L'économie de 130$ par personne s'applique sur les départs du 2, 30 juillet, 13 et 20 août. Elle est incluse dans les prix annoncés. Certaines conditions s'appliquent. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Circuits Européens 2008 de Vacances Transat. Vols effectués sur le s ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal, Québec H2X 4B3. md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc. et par Transat Distribution Canada Inc. Club Voyages est une division de Transat Distribution Canada Inc.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

club voyages MC
Cet endroit dont vous rêvez. Nous vous y conduirons.

1 866 777-0608
www.clubvoyages.com

CHAREST CHEZ SARKOZY

« Une relation unique au monde »

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

PARIS — Qui a parlé de « panne diplomatique » entre la France et le Québec? Hier après-midi, c'est avec les honneurs d'une trentaine de gardes républicains que Jean Charest a gravi les marches du perron de l'Élysée pour un entretien de 45 minutes avec le président Nicolas Sarkozy.

Pour le chef d'un simple « gouvernement provincial du Québec » – selon l'expression bizarrement lâchée par Jean-Pierre Raffarin, 11 jours plus tôt à La Rochelle en présence de Michaëlle Jean –, c'était ni plus ni moins que le troisième entretien en tête à tête avec le président Sarkozy depuis son accession au pouvoir en mai 2007. Un entretien prévu pour 30 minutes et qui en a duré 15 de plus. Puis le président français a raccompagné son invité sur le perron (petit geste connotant l'amitié) et lui a fait la bise sur les deux joues (gros geste).

« La relation entre la France et le Québec (...) est une relation mature, qui n'exclut pas le Canada. C'est une relation unique au monde. »

Ce qui a tout naturellement autorisé le premier ministre québécois, avec un air de satisfaction manifeste, à déclarer: « La relation entre la France et le Québec a un caractère familial, filial. Une relation de fraternité, d'amitié, et même d'amour, qui dépasse les liens économiques. Mais c'est aussi une relation mature, qui n'exclut pas le Canada. C'est une relation unique au monde. »

Face à la vague de commentaires suscités par la visite hautement médiatique de la gouverneure générale du Canada en France, il y a deux semaines, M. Charest a admis d'emblée devant les journalistes (essentiellement québécois mais également français) massés dans la cour de l'Élysée: « Nous avons parlé de ce débat concernant la position française sur le Canada. Je n'ai pas l'intention de parler au nom du président Sarkozy. Mais je peux vous dire que la relation de la France avec le Canada est une chose. Et que la relation avec le Québec reste directe et privilégiée. Elle est actuellement à un sommet, mais atteindra un nouveau sommet en 2008. »

Concernant la déclaration d'« amour » pour le Canada faite le 8 mai au cimetière canadien de Bény Reviers, Jean Charest a de nouveau expliqué: « Quand le président se trouve dans un cimetière canadien où de jeunes soldats sont morts pour libérer la France, je ne m'étonne pas qu'il exprime son amitié en ces termes. Mais ça ne se fait pas aux dépens du Québec. »

Sur la base de la permanence de cette relation « unique », M. Charest a volontiers admis qu'il pourrait y avoir modification de la formule « non-ingérence, non-indifférence », véritable talisman de la diplomatie française depuis des décennies:

« Cette formule a été proposée à une époque où le Québec avait un référendum dans son écran radar. En France, je parle au nom de tous les Québécois, y compris de ceux dont le premier choix est l'indépendance. Je le respecte, même si ce n'est pas mon choix. Cette hypothèse pourrait redevenir un jour d'actualité, dans 40 ans, dans 20 ans. Mais il faut reconnaître que pour l'instant cette question ne se pose pas. Et que même les souverainistes l'ont actuellement mise de côté. Le terme de «non-indifférence» pouvait convenir. Mais il y a plus que cela dans la relation avec la France. Mais, bien entendu, je laisse au président Sarkozy le soin de s'exprimer personnellement sur le sujet. »

PHOTO MICHEL EULER, ASSOCIATED PRESS

À la fin de leur entretien de 45 minutes, le président français a raccompagné Jean Charest sur le perron et lui a fait la bise sur les deux joues, un geste rare qui évoque l'amitié.

La francophonie veut accroître son volet économique

AGENCE FRANCE-PRESSE

QUÉBEC — Le XII[e] Sommet de la francophonie, prévu en octobre à Québec, devrait déboucher sur un plan concret pour développer un réseau économique commun, ont suggéré dimanche des représentants des secteurs privés des pays concernés.

Réunis depuis vendredi dans le cadre de la Rencontre internationale de la francophonie économique (RIFE), les représentants d'une trentaine de pays francophones ont estimé qu'il était nécessaire de «(créer) un climat d'affaires francophone, de favoriser l'entrepreneuriat francophone ainsi que la libre circulation des individus dans l'espace francophone et enfin, d'intervenir au niveau du financement d'initiatives d'affaires au sein de la francophonie».

Ils proposent à cet effet «la mise en place dans l'espace francophone d'un visa d'affaires».

Leurs recommandations seront soumises aux chefs d'État présents au prochain Sommet de la francophonie.

«La langue française peut et doit nous servir de vecteur économique pour nous permettre de faciliter les échanges commerciaux dans cet espace francophone», a indiqué dans un communiqué Daniel Denis, président de la chambre de commerce de Québec, organisateur principal de l'événement.

La rencontre avait été inaugurée par le secrétaire général de la francophonie Abdou Diouf, qui a insisté lors de son passage au Canada sur l'importance qu'il accordait aux dossiers économiques.

«J'ai la conviction que la francophonie est dans son rôle lorsqu'elle se préoccupe d'économie(...) J'ai la conviction que nous avons, nous francophones, les moyens de contribuer à cette régulation, à cette moralisation, à cette humanisation» des rapports économiques, avait-il affirmé dans son discours d'ouverture.

3551432A
3551436

POLITIQUE

DÉFILÉ DE LA JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES

« C'est important de se rappeler d'où on vient »

MARTIN CROTEAU

Plusieurs dizaines de souverainistes ont bravé le froid et les averses, hier, descendant dans la rue pour souligner la Journée nationale des patriotes.

À midi, sous une pluie battante, quelque 200 personnes ont convergé à l'angle de la rue Notre-Dame et de l'avenue De Lorimier brandissant le drapeau vert, blanc et rouge à l'effigie des Patriotes. Le rassemblement a eu lieu devant le bâtiment qui abritait autrefois la prison du Pied-du-Courant. C'est là que des centaines de rebelles ont été emprisonnés par les Anglais pendant les deux révoltes de 1837 et de 1838, et où 12 d'entre eux ont été pendus.

« C'est important de se rappeler d'où on vient, a dit Danielle Langlois, une casquette bleue détrempée sur la tête et un drapeau fleurdelisé en guise d'imperméable. Ces hommes-là ont donné leur vie pour qu'on devienne ce qu'on est aujourd'hui et il faut qu'on s'en souvienne. »

Les organisateurs se sont réjouis du nombre de participants venus malgré la météo hostile. « Cette fête a commencé très, très modestement, et ça augmente chaque année », a indiqué le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, Jean Dorion, qui y voit un signe de la ferveur du mouvement souverainiste.

Vers 13 h 30, le défilé s'est ébranlé vers le mont Royal, où les groupes Loco Locass, Henri Band et Mauvais Sort ont présenté un spectacle gratuit.

PHOTO FRANÇOIS ROY, LA PRESSE

À midi, sous une pluie battante, quelque 200 personnes ont convergé à l'angle de la rue Notre-Dame et de l'avenue De Lorimier, devant le bâtiment qui abritait autrefois la prison du Pied-du-Courant. C'est là que des centaines de rebelles ont été emprisonnés par les Anglais pendant les deux révoltes de 1837 et de 1838, et où 12 d'entre eux ont été pendus.

Des radicaux dans le défilé

La présence de groupes radicaux a toutefois indisposé certains manifestants. Un groupe de skinheads a notamment circulé dans la foule. Et quelques membres de la Milice patriotique québécoise ont pris part au défilé.

« Moi, quand je les ai vus arriver, j'ai vu une bande de néonazis arriver et je suis sûre de ne pas être la seule à avoir pensé ça, explique Virginie Tremblay, souverainiste convaincue. À leur parler, tu vois bien que ce ne sont pas des fascistes, mais c'est ce dont ils ont l'air. »

« S'il y en a qui veulent nous voir en fascistes, tant pis, rétorque Serge Pronovost, officier de cette milice, qui assure ne pas prôner la violence, mais bien « l'autodéfense » du Québec. Une personne songée va d'abord venir nous voir, discuter avec nous et ils vont voir que non. »

À Québec, le Rassemblement pour un pays souverain a honoré à titre posthume l'ancien premier ministre du Québec René Lévesque en lui décernant le prix Louis-Joseph-Papineau. L'honneur a été remis à sa sœur, Alice Lévesque-Amyot, lors d'une cérémonie face au parlement.

Les nouveaux prix réduits
des Jetta et Passat démarrent maintenant.

Autobahn pour tous.
Jetta 2008. Location à partir de
239 $* par mois
Passat 2008. Location à partir de
299 $* par mois
0,9 %** de financement à l'achat sur 36 mois

Avec leurs nouveaux prix réduits à respectivement 239 $* et 299 $*, les Jetta 2008 et Passat 2008 vous ouvrent grand leurs portes. Ces deux routières exceptionnelles vous offrent le meilleur de l'univers Autobahn : ingénierie allemande, équipement de série remarquable et plaisir de conduire inoubliable. Venez les découvrir chez votre concessionnaire ou sur vw.ca.

vw.ca

Nous avons réduit les PDSF de tous les modèles Volkswagen 2008 neufs, à l'exception des Golf City et Jetta City. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. *À la location, 239 $ par mois sur 48 mois, acompte de 2 250 $ et dépôt de sécurité de 290 $ pour la Jetta berline 2008. À la location, 299 $ par mois sur 48 mois, acompte de 4 243 $ et dépôt de sécurité de 350 $ pour la Passat berline 2008. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 $ inclus dans la mensualité. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 15 ¢ du kilomètre après 64 000 km en sus. Ne s'appliquent qu'aux locations faites à des particuliers. **Taux de financement à l'achat de 0,9 % pendant 36 mois. Exemple de financement : un montant de 21 975 $ au taux d'intérêt annuel de 0,9 % correspond à une mensualité de 618,92 $ pendant 36 mois. Total des frais de crédit de 306,12 $, pour une obligation totale de 22 281,12 $. Aucun acompte requis. Frais de préparation et inspection de prélivraison de 1 335 $ en sus. Dans les deux cas, les offres s'appliquent aux modèles de base, manuels, 5 vitesses, neufs, en stock. Modèles montrés à titre indicatif seulement. Certaines caractéristiques montrées sont offertes en option. Offres sujettes à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offres en vigueur à partir du 1er mai 2008. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut être requis. Taxes, immatriculation, assurances et droits sur les pneus neufs en sus. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Jetta » et « Passat » sont des marques déposées de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada 2008.

3554834A

COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

Un rapport dénaturé par les médias ?

Pauline Marois et Gilles Duceppe sautent dans le débat et demandent le dépôt immédiat du document

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Le rapport de la commission Bouchard-Taylor va décevoir tout le monde parce qu'il ne fait qu'effleurer des problèmes pour lesquels les commissaires prétendaient apporter des solutions.

Vice-doyenne à la formation permanente de l'Université de Montréal, Rachida Azdouz n'est pas tendre à l'égard du texte qui lui a été soumis il y a quelques semaines, à titre de membre du comité conseil de la commission Bouchard-Taylor.

Tout comme Daniel Marc Weinstock, professeur de philosophie lui aussi consulté, M^me^ Azdouz souligne avoir parfois peine à reconnaître le rapport qu'elle a lu dans le reportage qu'en a fait, samedi, *The Gazette*.

« Il faut lire ça avec circonspection. La question linguistique a été mentionnée, mais la façon dont cela a été rapporté est vraiment démesurée », résume M^me^ Azdouz. « Ce que j'ai lu dans *The Gazette* était extrêmement distortionné, à un point tel que je me suis demandé si le journaliste n'avait pas été victime d'un canular », de renchérir le professeur Weinstock qui lui aussi avait eu à commenter le projet de rapport peu après Pâques.

« La question linguistique a été mentionnée, mais la façon dont cela a été rapporté est vraiment démesurée. »

Dans son numéro de samedi, le quotidien anglophone a souligné qu'après un an de réflexion, les commissaires Gérard Bouchard et Charles Taylor concluaient pour l'essentiel, qu'il incombait à la majorité francophone de s'ajuster pour normaliser les relations avec les nouveaux arrivants de diverses confessions. La majorité francophone, manquant d'assurance, devrait « apprendre l'anglais, être plus gentille avec les musulmans et s'informer davantage ».

Pour M^me^ Azdouz, les auteurs ont fait face à deux tendances: la première voulait que le rapport plonge dans le débat identitaire québécois, l'autre visait à trouver une solution à ce qui avait mis le feu aux poudres, soit la pratique religieuse dans l'espace public.

Les commissaires, « ont choisi de tout aborder de front, et au bout du compte, on va décevoir tout le monde » a-t-elle expliquée, jointe hier par *La Presse*. « Qui trop embrasse mal étreint », résume-t-elle.

Des questions importantes ne seront ainsi qu'effleurées, selon elle. Les tenants de la laïcité absolue des institutions publiques resteront sur leur faim tout autant que les partisans de l'expression sans balises des convictions religieuses.

« Les extrémistes des deux côtés vont être déçus, mais chez les gens de bonne foi, ce rapport aidera à la compréhension mutuelle », dit M. Weinstock.

Son inquiétude est que les informations publiées jusqu'ici laissent des traces tenaces dans la perception publique. Lorsqu'il paraîtra, jeudi ou vendredi – une conférence de presse est prévue à Montréal –, le rapport sera enterré sous l'impression créée depuis la fin de semaine.

M. Weinstock soutient ne pas avoir même relevé la volonté des auteurs de rayer l'expression « Québécois de souche » qui devrait être remplacée selon eux, par « Québécois d'origine canadienne-française » selon un second reportage publié lundi par *The Gazette*. « Quand j'ai lu cela dans le rapport je me suis demandé si je dormais quand j'en avais pris connaissance fin mars ! »

PHOTO JACQUES BOISSINOT, LA PRESSE CANADIENNE

Pauline Marois et Gilles Duceppe étaient présents, hier, à la remise, à titre posthume, du prix Louis-Joseph-Papineau à René Lévesque.

Les souverainistes saisissent l'occasion

Mais dans le camp souverainiste, on n'a pas raté l'occasion de prendre au bond la balle lancée par *The Gazette*. Pauline Marois et Gilles Duceppe, réunis pour la Journée nationale des Patriotes à Québec, ont tous deux souhaité que le rapport soit déposé immédiatement.

Pour eux, les informations qui ont filtré sont dignes du film *Elvis Gratton*. L'expression « Québécois d'origine canadienne-française » n'est pas sans rappeler les déclarations tonitruantes du comédien Julien Poulin qui se décrivait comme « un Américain du Nord français, francophone canadien-français » ou encore un « Canadien américain francophone d'Amérique ».

« Encore un peu et on se rappellera Elvis Gratton », a ironisé Pauline Marois. Elle se dit « choquée » par les informations qui filtrent de la Commission, qui a nécessité « combien d'effort et d'énergie. Si c'est malheureusement tout ce qu'elle donne, c'est inquiétant », a souligné la chef péquiste.

Avec La Presse Canadienne

solarium
SERVITECH
LES EXPERTS AU QUÉBEC
1-800-567-0443
solarium-servitech.com
3560102
3560107

AVIS IMPORTANT

À compter du 1er juin 2008, il y aura des travaux de maintenance majeurs sur le réseau ferroviaire du sud du Québec, du sud de l'Ontario et de l'est du Canada.

Par conséquent, des changements importants seront apportés à certains horaires des trains de VIA Rail au cours des prochaines semaines.

Pour les nouveaux horaires et pour plus d'information, visitez **viarail.ca**.

MC Marque de commerce propriété de VIA Rail Canada inc.

LA FAÇON HUMAINE DE VOYAGER

VIA Rail Canada MC

3556643A

VOITURE DE L'ANNÉE 2008
selon Motor Trend

Cadillac

LA TOUTE NOUVELLE 2008 CTS

Distinguez-vous.

419 $ /mois[1] location 36 mois
4 533 $ comptant
0 $ dépôt de sécurité

Obtenez la transmission intégrale pour seulement 30 $ par mois de plus.

Boîte automatique à 6 vitesses
Moteur V6 de 3,6 L à calage variable des soupapes développant 263 HP
Sièges baquets avant chauffants avec surface en cuir
Roues de 17 po en aluminium
Contrôle de la stabilité Stabilitrak[MC] et traction asservie
Radio satellite XM[MC2]

PRIVILÈGES CADILLAC :
Garantie et programme d'entretien prescrit sans frais de 4 ans ou 80 000 km[3]. Abonnement d'un an au plan Orientation et dépannage d'OnStar[MD] avec service d'orientation pas à pas[4]. Garantie de 160 000 km ou 5 ans[5] sur le groupe motopropulseur plus transport de courtoisie et assistance routière.

Cadillac
cadillac.gm.ca

3544141A
3544288

L'Association des concessionnaires Cadillac du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, conditionnelles à l'approbation de crédit de GMAC, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs CTS 2008 (6DM69/R7C) et CTS 2008 à transmission intégrale (6DM69/1SA/MX7/K05). Frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits en sus et payables à la livraison. Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 36 mois. Préparation incluse. Transport (1 420 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ du km après 60 000 km. La première mensualité est exigible à la livraison. Dépôt de garantie de 0 $. 2. Comprend trois mois de service après lesquels des frais de service s'appliquent. 3. Selon la première éventualité. 4. Pour obtenir tous les détails et les modalités liés au système OnStar, consultez le site onstar.ca. 5. Selon la première éventualité. Détails sur la garantie limitée chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 888 446-2000 ou visitez gm.ca.**

POLITIQUE

AFFAIRE ADIL CHARKAOUI

Plus d'un million en frais de justice

VIOLAINE BALLIVY

Le feuilleton judiciaire entre le présumé terroriste Adil Charkaoui et le gouvernement canadien a déjà coûté plus d'un million de dollars de frais de justice à l'État, révèlent des documents obtenus par *La Presse* en vertu de la loi d'accès à l'information.

Le détail des dépenses assumées entre 2004 et 2008 par le ministère de la Justice n'a pas été divulgué –il est protégé par le droit au secret professionnel des avocats– mais Ottawa précise d'emblée que la facture totale, qui s'élève à 1 073 050,30 $, sera certainement appelée à gonfler. Elle serait sous-estimée. Certaines données entre 2003 et 2006 ne sont pas disponibles, ou n'ont tout simplement pas été comptabilisées.

Ces données « choquent » le principal intéressé, Adil Charkaoui. « Cela fait cinq ans que je me bats avec l'énergie du désespoir et de savoir que des fonds publics sont ainsi dilapidés ne fait qu'ajouter à ma rage », a commenté hier M. Charkaoui, joint par *La Presse*.

Soupçonné d'avoir des liens avec Al-Qaeda, Adil Charkaoui n'a pas eu de procès et n'a fait l'objet d'aucune accusation à ce jour, mais il a contesté jusqu'en Cour suprême du Canada la validité du certificat de sécurité lancé contre lui en 2003. Compte tenu de l'ampleur de ce dossier, Sébastien Grammond, professeur en droit à l'Université d'Ottawa, estime qu'il faut relativiser cette somme, qui peut « effrayer » : « C'est un cas très complexe qui touche des lois récentes et nécessite beaucoup de travail de recherche. »

PHOTO TOM HANSON, ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

« Cela fait cinq ans que je me bats avec l'énergie du désespoir et de savoir que des fonds publics sont ainsi dilapidés ne fait qu'ajouter à ma rage », a dit hier Adil Charkaoui.

« Mes enfants vivent avec un nom qui est souillé à jamais. Ma réputation est finie. »

À titre de comparaison, Sébastien Grammond note que les coûts d'un procès d'une complexité similaire, lors d'un litige commercial entre deux entreprises par exemple, « dépasseraient certainement aussi le million de dollars ».

Errol Mendes, également professeur à l'Université d'Ottawa, émet toutefois certaines réserves. Adil Charkaoui conteste maintenant la constitutionnalité de la loi C-3 sur la délivrance de certificats de sécurité, jugeant qu'elle contrevient à la décision de la Cour suprême qui avait invalidé l'ancienne loi l'an dernier. M. Mendes craint que le gouvernement essaie d'inciter M. Charkaoui à abandonner ces procédures en faisant peser sur lui la menace qu'il ait à rembourser ce million de dollars, s'il devait perdre sa cause devant la Cour suprême. Pourtant, il serait très étonnant que la Cour refile cette facture à M. Charkaoui, note M. Mendes : « Il s'agit de questions constitutionnelles très importantes qui vont permettre d'éclaircir des principes fondamentaux de sécurité nationale. »

Le million de dollars déboursé par Ottawa ne tient pas compte des frais aussi assumés par Adil Charkaoui. Jointe par *La Presse*, son avocate, Dominique Larochelle, a refusé d'évaluer cette somme, mais elle a évoqué la « profonde iniquité entre nos moyens et ceux du gouvernement ». M. Charkaoui, de son côté, a estimé ainsi les coûts de ses mésaventures : « Mes enfants vivent avec un nom qui est souillé à jamais. Ma réputation est finie. Je ne pourrais pas retourner librement dans mon pays d'origine... »

La porte-parole de la Coalition Justice pour Adil Charkaoui a aussi qualifié ces dépenses de « gaspillage d'argent. Le gouvernement n'a rien contre Adil Charkaoui et s'il n'avait pas fait toutes ces démarches devant les tribunaux, il n'aurait pas eu un cent à débourser ».

Avec la collaboration de William Leclerc

QÖUA !

C'est un mot que nous n'utilisons qu'avec parcimonie. Parce que nous voulons être clairs quand quelque chose d'exceptionnel se produit. Ce qui est le cas en ce moment. Nous avons fait en sorte que conduire une Volvo soit plus abordable que jamais au Canada. En un mot? Incroyablement abordable. Bon, disons deux mots, mais nous savons que vous comprendrez.

PRENEZ LE VOLANT D'UNE VOLVO S40 2008 À 1,99 %* TAUX DE CRÉDIT-BAIL POUR 39 MOIS

ET

PROFITEZ D'UN INCITATIF « VALEUR DE LA DEVISE » DE 1 500 $† APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE

PRENEZ LE VOLANT D'UNE VOLVO S60 2008 À 3,29 %* TAUX DE CRÉDIT-BAIL POUR 48 MOIS

ET

PROFITEZ D'UN INCITATIF « VALEUR DE LA DEVISE » DE 5 000 $† APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE

PRENEZ LE VOLANT D'UN VOLVO XC90 2008 À 3,99 %* TAUX DE CRÉDIT-BAIL POUR 48 MOIS

ET

PROFITEZ D'UN INCITATIF « VALEUR DE LA DEVISE » DE 7 200 $† APPLIQUÉ À VOTRE ACOMPTE

3553658A

LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

Volvo. pour la vie

POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ volvomtl.com

FRANKE VOLVO 180, rue Principale Sainte-Agathe (819) 326-4775

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE 4315, boul. Métropolitain Est Saint-Léonard (514) 725-9394

UPTOWN VOLVO 4900, rue Paré, Montréal (514) 737-6666

VOLVO DE BROSSARD 9425, boul. Taschereau Brossard (450) 659-6688

VOLVO LAVAL 2350, boul. Chomedey Laval (450) 682-3336

VOLVO POINTE-CLAIRE 15, Auto Plaza, Pointe-Claire (514) 630-3666

VOLVO ST. HYACINTHE 855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (450) 771-2305

3559433

*Offre de crédit-bail consentie aux clients admissibles seulement sur approbation du crédit par les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. L'offre s'applique à une S40 2.4i M/S60 2.5T/XC90 3.2 AWD à un taux de 1,99 %/3,29 %/3,99 %, mensualité de 399,45 $/499,12 $/553,31 $ pendant 39/48/48 mois avec un acompte de 3 300 $/7 100 $/10 000 $, un dépôt de garantie de 500 $/600 $/650 $ et la première mensualité dus à la signature du bail. De plus, la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada vous offrira 1 500 $/5 000 $/7 200 $ afin de réduire votre acompte. Les taxes, jusqu'à 1 995 $ de frais de transport et de préparation et jusqu'à 54,55 $ de frais d'inscription au RDPRM sont dus à la signature du bail. Total des mensualités : 15 578,55 $/23 957,76 $/26 558,88 $. Taxes, immatriculation, assurance, frais d'administration du concessionnaire et droits sur les pneus neufs (au Québec) en sus. Allocation de 60 000/80 000/80 000 km (0,16 $ par km excédentaire). La mensualité et le dépôt de garantie peuvent varier selon le choix d'équipements additionnels. Valeur de rachat à la fin du bail : 13 970,70 $/13 016,90 $/19 236,30 $ plus taxes. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. Le concessionnaire peut louer à un prix inférieur. Certaines conditions s'appliquent. † Les incitatifs «Valeur de la devise» peuvent réduire le prix au comptant des véhicules admissibles ou l'acompte dû sur les véhicules financés/loués par les Services financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Les offres, consenties sous réserve de la disponibilité et limitées aux véhicules en stock, se terminent le 31 mai 2008. Communiquez avec un concessionnaire Volvo pour plus de détails. ©2008 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. « Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

« On a accompli plus qu'on avait prévu »

Les derniers soldats de la première mission québécoise en Afghanistan sont rentrés hier

JEAN-FRANÇOIS NÉRON
LE SOLEIL

QUÉBEC — C'est fait. Les derniers militaires québécois qui se trouvaient toujours en Afghanistan depuis le début de la mission à l'été 2007 sont rentrés à la base de Valcartier, hier. Avec eux, le chef d'orchestre de ce déploiement de près d'un an, le brigadier général Guy Laroche, qui affirme avoir accompli plus que ce qu'il avait prévu.

La scène avait un air de déjà-vu: des embrassades, des pleurs, de nombreux sourires. Mais elle revêtait aussi une signification particulière, puisque les 134 soldats qui étaient de retour en soirée à la base de Valcartier étaient les derniers à rentrer de ce long séjour.

Malgré la controverse qui entoure le prolongement de la mission et le doute de certains sur l'efficacité de l'action militaire en cours, le commandant Guy Laroche revient avec le sentiment du devoir accompli.

« On a fait beaucoup de progrès. On a accompli plus qu'on avait prévu, beaucoup plus d'extension qu'on pensait », souligne-t-il, parlant de la reprise du contrôle de plusieurs districts de la région de Kandahar, autrefois entre les mains des talibans.

Il est aussi fier des efforts mis dans la reconstruction du pays, même s'il reste encore beaucoup à faire, admet-il. Il croit par ailleurs que ce sera là le défi du commandant qui a pris la relève de la mission.

Pendant son mandat à titre de grand patron des forces opérationnelles en Afghanistan, M. Laroche a perdu 16 hommes. Autant de décès qui obscurcissent les résultats obtenus. « Que ce soit 1 ou 16, c'est tout le temps difficile. C'est le prix à payer. C'est une mission qui demeure périlleuse, mais où les progrès sont possibles », laisse-t-il tomber.

Les hommes de ce dernier contingent participaient au bon fonctionnement du quartier général. Le major Stéphane Bélanger en était. « Ça fait plaisir de revenir. C'était ma plus longue mission », raconte celui qui, entouré de sa conjointe et de ses deux enfants, en était à son cinquième départ.

Après avoir parlé aux médias, le commandant Laroche a aussi retrouvé les siens, dont son fils, Samuel, 12 ans. « Je suis fier de mon père (...) J'ai hâte de regarder le hockey avec lui », lance-t-il spontanément.

La prolongation de la mission jusqu'en 2011 décrétée par le gouvernement Harper pourrait faire en sorte que des centaines de soldats de Valcartier partent d'ici moins d'un an.

PHOTO LAETITIA DECONINCK, LE SOLEIL

Le brigadier général Guy Laroche. au premier plan, est rentré hier avec 134 soldats à la base de Valcartier.

SASKATCHEWAN

Premier pas vers l'élection des sénateurs

LA PRESSE CANADIENNE

La Saskatchewan pourrait devenir la deuxième province, après l'Alberta, à faire élire ses sénateurs.

La province devrait déposer un avant-projet de loi, qui sera soumis au public pour consultation. Le vote sur le projet de loi devrait avoir lieu au printemps, selon le ministre de la Justice de la Saskatchewan, Don Morgan. Selon lui, les résidants de la province appuieront le projet.

M. Morgan a expliqué que la province s'inspirera du système adopté par l'Alberta, où les électeurs peuvent choisir des «sénateurs en attente». Les meilleurs candidats sont ensuite soumis au gouvernement fédéral.

La Saskatchewan pourrait classer les candidats selon le nombre de votes qu'ils obtiendront. Le vote se tiendrait à l'occasion d'élections municipales, provinciales ou fédérales, pour réduire les coûts.

Selon M. Morgan, le gouvernement fédéral a bien accueilli la possibilité que la Saskatchewan fasse élire ses candidats aux postes de sénateur.

La Saskatchewan compte six sénateurs. L'un d'entre eux, le conservateur Leonard Gustafson, pourrait prendre sa retraite d'ici la fin de la prochaine année.

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

DERNIÈRE CHANCE D'EN PROFITER !

IMPREZA 2.5i 4 PORTES 2008
TAUX DE LOCATION À PARTIR DE 0,9 % | 219 $*/MOIS
24 MOIS. TAXES EN SUS

QUELQUES POINTS FORTS
- Système de traction intégrale symétrique à prise constante
- Moteur BOXER SUBARU 2,5 litres
- 170 chevaux de puissance et plus
- Climatiseur avec système de filtration d'air
- Chaîne audio AM/FM avec lecteur CD/MP3/WMA

IMPREZA 2.5i 5 PORTES 2008
TAUX DE LOCATION À PARTIR DE 0,9 % | 229 $**/MOIS
24 MOIS. TAXES EN SUS

« Meilleur choix sécurité »† **Impreza 2008 –** avec contrôle de stabilité électronique.
Catégorie : Petite berline – L'Institut des assureurs américains (www.iihs.org)
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

OFFRES APPLICABLES SUR LES MODÈLES LEGACY BERLINE ET FAMILIALE 2008.

TAUX DE LOCATION À PARTIR DE 0,9 % SUR 24 MOIS+
PLUS 1 500 $ DE REMISE EN ARGENT SUR LA LEGACY BERLINE++
OU
TAUX DE LOCATION À PARTIR DE 0,9 % SUR 24 MOIS+
PLUS 2 000 $ DE REMISE EN ARGENT SUR LA LEGACY FAMILIALE+++
Renseignez-vous sur les offres de financement.
OU
CRÉDIT AU COMPTANT DE : 4 000 $‡

LEGACY BERLINE

LEGACY FAMILIALE

L'impeccable ingénierie japonaise www.subaru.ca

ENGAGEMENT DE SUBARU À L'ÉGARD DE L'ENVIRONNEMENT
Toutes les installations de Subaru Canada et de Subaru Indiana Automotive (usine d'assemblage de la Legacy, de l'Outback et de la Tribeca) sont certifiées ISO 14001:2004 par SGS. www.subaru-earth.com

Traction intégrale
SUBARU

SUBARU SAINT-JÉRÔME SAINT-JÉRÔME
JOLIETTE SUBARU JOLIETTE
CONCEPT AUTOMOBILES GRANBY
SUBARU AUTO CENTRE MONTRÉAL
SUBARU RIVE-SUD GREENFIELD PARK
SUBARU SAINT-HYACINTHE SAINT-HYACINTHE
SUBARU DES SOURCES DOLLARD DES ORMEAUX
CARREFOUR SUBARU AUTO SAINTE-ROSE, LAVAL
LACHUTE SUBARU BROWNSBURG
JOHN SCOTTI SUBARU ANJOU
SUBARU DE LAVAL ADM AUTOMOBILES
SUBARU SAINTE-AGATHE SAINTE-AGATHE-DES-MONTS
SUBARU REPENTIGNY REPENTIGNY

† La Impreza 2008 a obtenu la cote « Bonne » pour la protection en cas d'impact frontal, latéral et arrière dans la catégorie : petite berline. La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Institut des assureurs américains (IIHS) lors des essais d'impact individuels. La cote « Bonne » ainsi que l'option de contrôle de stabilité électronique (ESC) sont nécessaires pour être qualifié « Meilleur choix sécurité ». (www.iihs.org) *Pour le modèle Impreza 2.5i 4 portes 2008 (8F1BP) : paiements mensuels de 219 $ basés sur un bail de 24 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 866,79 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 554,20 $ (taxes incluses). ** Pour le modèle Impreza 2.5i 5 portes 2008 (8G1BP) : paiements mensuels de 229 $ basés sur un bail de 24 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 736,00 $ (taxes en sus) ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 417,85 $ (taxes incluses). Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année, 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. +Le taux nominal de 0,9 % pour une location de 24 mois est applicable aux modèles Legacy 2.5i berline et familiale 2008 (8A1BP et 8B1BP) seulement. ++ Les clients qui profitent d'un programme de location recevront un crédit en argent de 1 500 $ pour le modèle Legacy berline 2.5i 2008 (8A1BP). +++ Les clients qui profitent d'un programme de location recevront un crédit en argent de 2 000 $ pour le modèle Legacy familiale 2.5i 2008 (8B1BP). ‡ Le crédit de 4 000 $ est offert uniquement à l'achat au comptant de la Legacy 2.5i berline et familiale 2008 (8A1BP et 8B1BP). Le crédit en argent comptant et le taux nominal ne peuvent être combinés. D'autres crédits en argent comptant sont aussi offerts sur certains modèles 2008 admissibles non-inscrits. Le concessionnaire peut offrir un prix ou taux moindre. Offres applicables sur approbation de crédit par GMAC. Pour plus d'information sur toutes ces offres, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Photos à titre indicatif seulement. Offres valables jusqu'au 31 mai 2008.

3560850A

POLITIQUE

Les témoins d'importantes fraudes refusent de parler

DEAN BEEBY
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — La Gendarmerie royale du Canada (GRC) affirme dans une note interne que les témoins potentiels dans le cadre d'importantes affaires de fraude refusent de parler par crainte pour leur sécurité personnelle ou leur réputation, ou encore parce qu'ils redoutent d'être victimes de poursuites judiciaires.

Ce manque de coopération est en partie responsable de la piètre performance des escouades des fraudes de la GRC, au cours des cinq dernières années.

« Souvent, les témoins sont réticents à prendre part à des entrevues de témoins et les sociétés sont réticentes à fournir de façon volontaire des documents cruciaux pour l'enquête en raison de craintes relatives à la responsabilité civile », a affirmé le surintendant principal Denis Constant, plus tôt cette année, lors d'une réunion privée.

« Plus particulièrement, nous avons connu des cas où des individus ont été réticents à livrer des témoignages pour éviter de faire face à un procès civil, par crainte pour leur sécurité personnelle et ou en raison de l'impact que cela pourrait avoir sur leur réputation au sein de l'industrie. »

Modifications demandées

Dans une note interne datant de janvier, adressée au conseil exécutif chargé des Équipes intégrées–police des marchés financiers (EIPMF) de la GRC, M. Constant a demandé à Ottawa d'apporter des modifications à la loi afin que les enquêteurs de la police fédérale puissent contraindre les témoins récalcitrants à livrer leur témoignage, comme cela se fait aux États-Unis et au Royaume-Uni.

Le document a été obtenu par La Presse Canadienne en vertu de la Loi sur l'accès à l'information.

« Chose intéressante, lorsque des autorités étrangères cherchent à obtenir des informations au Canada afin d'appuyer leurs enquêtes, la Loi sur l'entraide juridique en matière criminelle comporte des dispositions permettant aux policiers canadiens de soutirer des éléments de preuve à des citoyens canadiens relativement à des enquêtes étrangères, avant ou après que des accusations aient été portées », a indiqué M. Constant.

« Les agents de la paix du pays agissant au nom d'organismes d'enquête étrangers disposent de moyens plus efficaces que lorsqu'ils mènent leurs propres enquêtes. »

« À cet égard, les agents de la paix du pays agissant au nom d'organismes d'enquête étrangers disposent de moyens plus efficaces que lorsqu'ils mènent leurs propres enquêtes. »

Le ministère fédéral de la Justice se penche actuellement sur une proposition soumise l'automne dernier afin de modifier la loi pour accorder à la police ce pouvoir controversé, ce qui, selon ceux qui s'y opposent, pourrait aller à l'encontre du droit à garder le silence afin d'éviter de s'incriminer, garanti par la Charte canadienne des droits et libertés.

CONTRATS D'APPROVISIONNEMENT

Le gouvernement soustrait certains contrats du mandat de l'ombudsman

TIM NAUMETZ
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le gouvernement de Stephen Harper a décidé de soustraire aux yeux du nouveau poste d'ombudsman, dont la création était au cœur de la plateforme électorale conservatrice de 2006, les contrats accordés par le Parlement et par le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS).

Le gouvernement a intégré les exemptions aux règlements qui ont établi officiellement la fonction de l'ombudsman de l'approvisionnement, sous la Loi fédérale sur la responsabilité, la semaine dernière.

Les membres de l'opposition ont accueilli avec surprise la nouvelle de ces exemptions, soulignant qu'ils ignoraient que le Sénat, la Chambre des communes et le SCRS seraient exclus du mandat de l'ombudsman de l'approvisionnement.

L'exemption signifie que toute plainte au sujet de contrats d'approvisionnement accordés par le Parlement ne pourra pas être examinée par l'ombudsman.

L'opposition critique le gouvernement

Le député néo-démocrate Pat Martin, dont la contribution a été essentielle à l'adoption de la Loi fédérale sur la responsabilité, a affirmé qu'il aurait contesté les exemptions s'il avait été au courant de leur existence.

« Je ne peux trouver de justification pour des exemptions ou des exclusions, a-t-il lancé. Nous avons appuyé (les règlements) avec enthousiasme et jamais personne ne nous a avertis qu'il y aurait des exemptions ou des exclusions. »

L'exclusion des contrats du Parlement et du SCRS du mandat de l'ombudsman n'est pas la première mesure qui ne respecte pas l'esprit de la Loi sur la responsabilité, selon l'opposition.

Dès son arrivée au pouvoir, le premier ministre a été la cible de critiques lorsqu'il a inclus Michael Fortier dans son cabinet, en plus de le nommer au Sénat, où il est à l'abri des questions de l'opposition. En tant que ministre des Travaux publics, M. Fortier est responsable de milliards de dollars en contrats chaque année.

Le gouvernement Harper a aussi été critiqué pour avoir voulu nommer un ami du parti, Gwyn Morgan, à la tête de la nouvelle Commission des nominations publiques. Le ministre des Finances, Jim Flaherty, a été la cible d'attaques de l'opposition après que son ancien chef de cabinet eut donné à un proche du parti un contrat de 122 000$ pour la rédaction du discours du budget en 2007.

Le député conservateur et secrétaire parlementaire de Michael Fortier, James Moore, a refusé de répondre aux questions sur l'ombudsman. Une porte-parole du ministère des Travaux publics a toutefois répondu aux questions par courriel, affirmant que le SCRS a été exclu du mandat de l'ombudsman parce que « révéler les détails de leur approvisionnement pourrait compromettre leurs opérations ».

« Les contrats du Sénat et de la Chambre des communes ont aussi été exemptés en raison du statut juridique particulier de ces organisations », a écrit la porte-parole Lucie Brosseau.

Le cabinet a nommé pour cinq ans l'ancien vérificateur général adjoint Shahid Minto au poste d'ombudsman de l'approvisionnement plus tôt ce mois-ci. M. Minto a aussi déjà occupé les fonctions d'agent principal de gestion des risques au ministère des Travaux publics.

PHOTO CHRIS WATTIE, REUTERS

Le ministre des Finances Jim Flaherty estime que les réductions d'impôts accordées stimulent l'économie.

Les réductions d'impôts stimulent l'économie, dit Flaherty

LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les réductions d'impôts accordées aux contribuables et aux entreprises en octobre dernier servent à stimuler l'économie canadienne au moment où celle-ci en a le plus besoin, estime le ministre fédéral des Finances.

Lors d'une entrevue accordée à La Presse Canadienne, Jim Flaherty a révélé que les remboursements accordés cette année par le ministère du Revenu sont en moyenne de 1430$ par contribuable, soit une hausse de 14 % (ou 179$) par personne comparativement à l'an dernier.

« Certaines des réductions d'impôts étaient rétroactives au mois de janvier 2007, donc (certains contribuables) qui ont rempli une déclaration de revenus cette année ont eu de belles surprises, a dit le ministre. Aussi, le partage des revenus pour les retraités était applicable pour la première fois et plusieurs ont pu économiser (jusqu'à) 6000$ en impôts. »

Confronté à des économies canadienne et américaine en difficulté le gouvernement fédéral est sous pression pour relancer l'activité économique, notamment en se portant au secours du secteur manufacturier en Ontario et au Québec.

M. Flaherty estime que le Canada a fait nettement plus que les États-Unis – où le gouvernement a offert des chèques de 600$US par adulte et de 300$US par enfant, dans l'espoir de relancer les dépenses des ménages – pour stimuler l'économie.

La Cour suprême des États-Unis confirme la culpabilité d'Ahmed Ressam

ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — La Cour suprême des États-Unis a maintenu, hier, un verdict prononcé contre l'ancien Montréalais Ahmed Ressam, qui avait été trouvé coupable d'avoir comploté pour commettre un attentat à l'explosif à l'aéroport international de Los Angeles à l'occasion du nouveau millénaire.

Dans une décision partagée à 8 contre 1, le plus haut tribunal américain a confirmé la culpabilité de Ressam relativement à une accusation de possession d'explosifs. Au total, Ressam avait été reconnu coupable de neuf chefs d'accusation et condamné à 22 ans de prison.

La Cour suprême avait été interpellée pour déterminer si Ressam devait être reconnu coupable de s'être trouvé en possession d'explosifs au moment où il a menti concernant son identité en traversant du Canada vers les États-Unis, ce qui constitue un crime grave.

S'exprimant au nom de la majorité, le juge John Paul Stevens a écrit que « l'interprétation la plus naturelle » de la loi fédérale est en défaveur de Ressam. Il affirme qu'il est clair que Ressam était en possession d'explosifs quand il s'est frauduleusement identifié comme étant un citoyen canadien du nom de Norris. Ressam est en fait algérien.

Le seul juge dissident, Stephen Breyer, estime toutefois que l'interprétation du tribunal est trop vaste. Il croit qu'une telle interprétation ouvre la porte à la condamnation de tout individu qui se trouve en possession d'explosifs, et qui commet un crime dans lequel ils ne sont pas utilisés. Un tribunal d'appel de San Francisco avait rejeté cette accusation contre Ressam, estimant que les procureurs du gouvernement n'avaient pas été en mesure de démontrer l'existence d'un lien entre la possession d'explosifs et le crime que représente l'identification frauduleuse.

SATURN

Repensez L'IMPACT DU ZÉRO

OBTENEZ MAINTENANT 0% DE FINANCEMENT

PENDANT 60 MOIS, À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 DE SATURN△

MODÈLE PRÉSENTÉ : ASTRA 3 PORTES XR 2008 21 115$† (PDSF)

INCLUANT LA NOUVELLE
ASTRA^MC XE 5 portes 2008,
la vraie européenne de Saturn

0%△ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS
OU
LOUEZ POUR 198$** TAUX DE LOCATION 2,9%**
**LOCATION DE 60 MOIS, 2 500$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT INCLUS.
AUT : 6,6 L/100 KM (43 MI/GAL)°
VILLE : 8,4 L/100 KM (34 MI/GAL)°

Nommée Meilleure petite voiture de l'année 2008 par l'AJAC
Association des Journalistes Automobile du Canada
MOTORING 2008 Voiture de l'année selon MOTORING 2008

PROFITEZ DE 0% DE FINANCEMENT
PENDANT 60 MOIS, À L'ACHAT D'UN VÉHICULE 2008 DE SATURN△

MODÈLE PRÉSENTÉ : AURA XR 2008
31 270$† (PDSF)

AURA^MD XE 2008 DE SATURN
La berline élégante à prix abordable.

0%△ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS
LOUEZ POUR 238$** TAUX DE LOCATION 1,1%**
** LOCATION DE 48 MOIS, 2 800$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT INCLUS.
• Moteur 4 cyl., 2,4 L de 169 HP
AUT : 6,5 L/100 KM (43 MI/GAL)°
VILLE : 9,6 L/100 KM (29 MI/GAL) °
Les offres ne s'appliquent pas aux modèles hybrides.

MODÈLE PRÉSENTÉ : VUE XR 2008
31 335$† (PDSF)

VUE^MD XE 2008 DE SATURN
Allie conduite européenne et faible consommation d'essence
Nommé Utilitaire sport/multisegment (de 35 000 à 60 000$) de l'année 2008 par l'AJAC

0%△ DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS
LOUEZ POUR 258$** TAUX DE LOCATION 2,1%**
** LOCATION DE 48 MOIS, 3 650$ COMPTANT, 0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT INCLUS.
• 130 caractéristiques de sécurité de série, dont les freins à disque antiblocage aux quatre roues et la traction asservie
AUT : 7,5 L/100 KM (38 MI/GAL)°
VILLE : 11,0 L/100 KM (26 MI/GAL)°
Les offres ne s'appliquent pas aux modèles hybrides.

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR‡
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE‡
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS‡

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.£

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE.
Obtenez un rabais de 750$ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.¥
autos-o-ciel

Votre expérience commence à saturncanada.com

Repenser. SATURN

Saturn Saab de Laval, 2800, boul. Chomedey Laval, (450) 681-0028, www.saturnlaval.com
Mondial Saturn Saab, 9415, Papineau Montréal, (514) 385-7222, www.mondialsaturn.com
Saturn Saab de Brossard, 5950, boul. Marie-Victorin Brossard, (450) 672-2500, www.gravelauto.com
Saturn de Terrebonne, 1295, Carré Masson Lachenaie, (450) 964-1374, www.saturnterrebonne.com
West Island Saturn Saab, 9775, route Transcanadienne Ville Saint-Laurent, (514) 332-4424, www.westislandsaturn.com
Gravel Saturn Saab, 1, Place Ville-Marie, # 11 180 Montréal, (514) 861-2000, www.gravelauto.com
Saturn de Blainville, 249, boul. Seigneurie Ouest Blainville, (450) 437-6317, www.saturnblainville.com
Saturn Saab de l'Île-des-Sœurs, 1000, boul. René-Lévesque Île-des-Sœurs, (514) 769-5353, www.gravelauto.com

3551641A

¶Les composants sur groupe propulseur des véhicules 2008 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ‡Le transport de courtoisie et l'assistance routière ne garantit aucunement la disponibilité d'un véhicule. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la clientèle. †Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ‡Conçu et conduit en Europe. Assemblé en Europe avec des composants européens et nord-américains

SANTÉ

Comité de discipline de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec

Le tiers des plaintes porte sur le vol et la consommation de narcotiques

ROLLANDE PARENT
LA PRESSE CANADIENNE

Bon an, mal an, le tiers des plaintes disciplinaires soumises au comité de discipline de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec se rapporte à l'appropriation de narcotiques et médicaments, à l'exercice sous leur influence et au recours à divers subterfuges pour camoufler ces conduites par le biais des dossiers des patients.

« Nous déposons en moyenne environ neuf plaintes disciplinaires ayant trait à la toxicomanie par année sur un total de 26 ou 27 plaintes », a indiqué la syndic adjointe de l'ordre, Sylvie Truchon, lors d'une entrevue téléphonique.

La lecture du rapport annuel de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec pour la période 2006-2007 permet de constater que sur les 353 dossiers disciplinaires actifs, 38 portent sur l'appropriation de médicaments et autres substances, 15 sur l'exercice de la profession dans un état susceptible de compromettre la qualité des soins et des services et 14 sur l'inscription au dossier des patients de fausses informations relatives aux médicaments, pour un total de 67 dossiers reliés au vol de médicaments et narcotiques.

Les décisions de ce comité sont publiques et leur lecture permet d'avoir un bon aperçu de la situation.

Par exemple, on apprend qu'un infirmier des urgences et des soins intensifs d'un hôpital de Montréal a reconnu s'être approprié de la morphine qu'il s'injectait pendant son quart de travail à partir de doses restantes, sur une période de quatre ans, de façon quasi quotidienne. Pour avoir plus rapidement accès à sa dose, il lui est arrivé de devancer l'heure à laquelle l'administration de la morphine était prévue. Cet infirmier travaille maintenant auprès de patients venant de subir une chirurgie où il est appelé à nouveau à manipuler des narcotiques. Son employeur l'a envoyé en cure de désintoxication avec la possibilité de reprendre du service après une suspension de six mois, à la condition qu'il accepte de se soumettre à un dépistage à l'aveugle. À une occasion, il a subi ce test, qui s'est avéré négatif.

Il est arrivé à un infirmier de s'injecter de la morphine jusqu'à trois reprises par quart de travail.

Pendant un an, un infirmier de l'Hôpital général juif-Sir Mortimer B. Davis s'est approprié des médicaments et préparations narcotiques, dont de la morphine. Il a tenté de dissimuler ces appropriations par divers subterfuges, dont l'inscription de fausses informations aux dossiers des patients et en injectant un simple soluté à deux patients particulièrement vulnérables. Il lui est arrivé de s'injecter de la morphine jusqu'à trois reprises par quart de travail. Il étudie présentement au cégep, en plus de participer à un échange, sur l'internet, avec des infirmiers ayant eu des problèmes de toxicomanie.

Un infirmier du CHUL, à Québec, s'est finalement converti en agent d'assurances quand son ordre professionnel a découvert, à la suite d'une dénonciation de collègues, qu'il s'appropriait des narcotiques destinés à des gens devant subir une chirurgie et les remplaçait par une substance anodine. Les patients en cause ont été exposés à des risques importants puisqu'ils étaient dans un état d'inconscience et donc incapables d'exprimer la douleur ressentie. À un certain moment, un chirurgien a noté que le patient qu'il s'apprêtait à opérer a eu une réaction physique au premier coup de bistouri. Ses jambes tremblaient exagérément, au point où le spécialiste a demandé à son équipe si on lui avait injecté de l'eau plutôt que les narcotiques appropriés. L'infirmier a dû renoncer à son poste pour une période de 30 mois.

Une infirmière d'expérience travaillant dans la région du Bas-Saint-Laurent s'est elle aussi approprié de la morphine destinée aux patients. Elle a tenté de brouiller les pistes en inscrivant de fausses informations dans les dossiers. En arrêt de travail pour dépression, elle a suivi une cure de désintoxication et une psychothérapie. Une fois sa radiation de 18 mois terminée, il lui sera interdit de travailler dans un service où elle sera en contact avec des drogues contrôlées.

L'ÉVÉNEMENT

C'est vous le patron !

Ford

VOUS PARLEZ. NOUS ÉCOUTONS.

1er VERSEMENT 0 $†

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT | 0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION

SUR TOUTES LES FUSION ET LES TAURUS AINSI QUE SUR LA PLUPART DES FOCUS ET DES MUSTANG NEUVES 2008.

Focus SES illustrée.
PDSF de 22 494 $

FORD FOCUS S 2008 avec climatisation

177 $ PAR MOIS
Location 48 mois*
Frais de transport et de préparation inclus
ou 0 % de financement à l'achat
pendant 60 mois sur les modèles SE et SES

Inclut tout ce que vous désirez :
- Climatisation
- Entièrement redessinée
- Lecteurs CD et MP3 et radio satellite
- Système de surveillance de la pression des pneus
- Six sacs gonflables
- Moteur de 2 L

CONSOMMATION
SUR ROUTE : 5,7 L/100 KM**
EN VILLE : 8,5 L/100 KM**

FORD FUSION SE 2008
299 $ PAR MOIS
Location 48 mois*
MISE DE FONDS DE 0 $
ou 0 % Frais de transport et de préparation inclus de financement à l'achat pendant 48 mois

Inclut tout ce que vous désirez :
• Moteur de 160 ch • Lecteurs CD et MP3 et six haut-parleurs
• Six sacs gonflables • Climatisation • Antibrouillards
• Ordinateur de voyage

FORD MUSTANG CABRIOLET 2008
avec groupe décor
399 $ PAR MOIS
Location 48 mois*
ou 0 % Frais de transport et de préparation inclus de financement à l'achat pendant 48 mois

Inclut tout ce que vous désirez :
• Moteur de 4 L • Jantes de 17 po en aluminium • Calandre Mustang avec antibrouillards et enjoliveurs chromés • Climatisation
• Chaîne audio Shaker 500 avec lecteurs CD et MP3 et radio satellite
• Freins assistés à disque ventilé aux 4 roues

ATTENTION DIPLÔMÉS 750 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

La voiture que vous désirez vous attend chez votre concessionnaire Ford.

ford.ca

Ford propulsée par vous

3543673A

Photos à titre indicatif seulement. *Mise de fonds de 2 645 $ (Focus) et 995 $ (Mustang) exigée à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Ces offres s'adressent à des particuliers résidant au Canada (2008). Elles s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer moins cher. †La première mensualité, jusqu'à concurrence de 500 $ (taxes non incluses), sera payée par Ford. Cette offre est valable à l'achat à crédit ou à la location d'une voiture Ford 2008 neuve (Focus, Fusion, Taurus et Mustang), excluant les Mustang Bullitt et Shelby GT 500 2008. Cette offre est en vigueur à compter du 1er mai 2008 et le véhicule doit être livré ou commandé à l'usine avant le 30 juin 2008. Cette offre ne s'applique pas aux achats au comptant. Cette offre est valide uniquement chez les concessionnaires participants et seulement sur approbation de Crédit Ford. Des restrictions s'appliquent aux plans A, X, Z, D et F pour lesquels les clients doivent consulter leur concessionnaire. Cette offre ne peut être jumelée à l'assistance-compétitivité des prix (ACP), à la réduction de prix au gouvernement (RPG) ou à la location quotidienne, aux primes offertes aux parcs commerciaux ou au programme « Connexion commerciale ». Un maximum de deux véhicules par client et par programme est autorisé. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. ** Selon les données de Ressources naturelles Canada (2008).

La négligence dans les soins, principal motif de sanctions contre les infirmières

ROLLANDE PARENT
LA PRESSE CANADIENNE

La négligence dans les soins et traitements donnés aux patients constitue la principale raison pour laquelle les infirmières et infirmiers du Québec sont traduits devant le comité de discipline de leur ordre professionnel.

« Le problème ayant trait aux narcotiques est important, mais les éléments les plus souvent rencontrés ont davantage trait à des situations de négligence dans les soins et traitements », a affirmé la syndic adjointe de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, Sylvie Truchon.

En voici quelques illustrations.

Un infirmier de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont négligeait de suivre les étapes requises précédant la dialyse, malgré les mises en garde de ses collègues. Un jour qu'il agissait une fois de plus avec précipitation, il a réalisé que son geste aurait pu être fatal et a dit à la patiente, sur un ton de catastrophe, qu'il aurait pu la tuer. Ce même infirmier n'aimait pas changer les pansements comme requis aux sept jours. Il modifiait donc la date du dernier pansement pour que la tâche revienne à quelqu'un d'autre que lui, malgré les dangers d'infection.

Un infirmier n'aimait pas changer les pansements comme requis aux sept jours. Il modifiait donc la date du dernier pansement pour que la tâche revienne à quelqu'un d'autre que lui.

Au centre hospitalier de soins de longue durée (CHSLD) Paul-Lizotte, à Montréal, un infirmier qui y travaillait depuis une quinzaine d'années a fait preuve de brusquerie, de rudesse et parfois de violence à l'égard de 17 patients âgés, vulnérables et dépendants, durant le quart de nuit. Il a été radié pour moins d'un an.

Un infirmier chargé de surveiller un patient venant de subir une transplantation à l'hôpital Saint-Luc, lequel présentait un risque élevé de rejet, a négligé de joindre le médecin malgré le fait que l'état du patient s'est aggravé. Il n'a rien dit non plus au médecin de garde. La condition du patient s'est détériorée et il a dû être transféré aux soins intensifs.

Un infirmier a été radié pour 20 mois pour avoir négligé de vérifier si la perfusion d'alimentation d'un patient était bien en place. L'appareil n'a pas fonctionné pendant tout son quart de travail. Il a démissionné du centre hospitalier pour travailler pour une agence privée, dans un centre d'accueil. Avant cela, il avait été congédié du Centre hospitalier L.-H.-LaFontaine pour avoir négligé de vérifier l'état d'un patient en isolement.

Une infirmière d'un CSSS en Gaspésie n'avait qu'un seul patient ce soir-là, qui était régulièrement hospitalisé pour un problème de schizophrénie. Elle lui a donné sa médication en début de soirée. Au matin, elle a constaté qu'il n'était plus là. Il était parti chez lui, sans chaussures, alors qu'il faisait froid. On était en novembre. Dans son rapport, l'infirmière avait noté à deux reprises que le patient en question dormait et parlait peu. L'infirmière a été radiée pour quatre mois.

Dans ses décisions, le comité de discipline de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec prend le soin de signaler que « la sanction disciplinaire n'a pas pour but de punir le professionnel, mais bien de l'aider à modifier son comportement et de lui faire prendre conscience de la gravité des gestes posés ».

Un test sanguin détecterait le cancer du poumon dès son émergence

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Un simple test sanguin pourrait détecter le cancer du poumon aux premiers stades de son développement avec une exactitude sans précédent, selon une étude rendue publique hier.

Ce test se base sur les signatures génétiques du cancer dans les cellules des globules blancs du patient plutôt que sur des marqueurs chimiques de la tumeur dans son sang, explique dans un communiqué la Dre Anil Vachani, de l'Université de Pennsylvanie, principale auteure de ces travaux.

« Nous avons découvert que les types de gènes présents dans ces cellules (du système immunitaire) pouvaient nous indiquer si le cancer était présent ou pas», ajoute-t-elle.

Pour vérifier la fiabilité de ce test, des chercheurs ont recruté 44 patients atteints d'un cancer du poumon aux tout premiers stades et un groupe de contrôle de 52 sujets comparables en ce qui concerne l'âge, le sexe, la race et aussi le fait qu'ils étaient fumeurs ou non-fumeurs.

Ces chercheurs ont ensuite utilisé un éventail de caractéristiques génétiques afin de déterminer les meilleures cibles pour détecter la présence d'un cancer du poumon.

Les auteurs de l'étude ont déterminé qu'un groupe de 15 gènes pouvaient révéler la présence d'un cancer émergent dans 87 % des cas.

En comparaison, « un examen avec un scanner a permis de détecter des nodules chez seulement 20 à 60 % des sujets », souligne la Dre Vachani.

Elle note que le taux élevé de faux résultats positifs des tests actuels force souvent le patient à être soumis à une batterie de tests comme des biopsies.

« Si ce dernier test sanguin pouvait être mis au point pour être utilisé à grande échelle, il pourrait permettre d'éviter tous ces contre-tests », selon la Dre Vachani, dont les travaux seront présentés aujourd'hui à la conférence de l'American Thoracic Society, qui se tient à Toronto.

Tous les jours dans LA PRESSE

MITSUBISHI MOTORS
LA GRANDE VENTE
RIGHT TO PLAY
QUAND LES ENFANTS JOUENT, LE MONDE Y GAGNE

Mitsubishi Motors présente sa toute première édition de la GRANDE VENTE RIGHT TO PLAY. Cet événement est organisé pour apporter un appui à l'organisme humanitaire international du même nom, car nous croyons, nous aussi, que tout le monde a « le droit de jouer ». Right To Play a vu le jour en 2003. Depuis, l'organisme contribue à améliorer la qualité de vie d'enfants de pays parmi les plus démunis de la planète par la promotion du sport et du jeu pour favoriser le développement, la santé et un climat de paix. Et puisque nous parlons d'esprit sportif, Mitsubishi Motors participe ! Pour chaque véhicule vendu lors de la GRANDE VENTE RIGHT TO PLAY, un don de 100 $ sera remis à l'organisme. Visitez votre concessionnaire Mitsubishi aujourd'hui pour profiter d'offres exceptionnelles et servir une bonne cause. L'offre prend fin le 2 juin.

ECLIPSE 2008
À PARTIR DE 25 998 $ PDSF¥

Les caractéristiques de l'Eclipse comprennent :
• Moteur de 2,4 L à SACT, IMC, MIVEC • Climatisation
• Roues en alliage de 17 po avec pneus 225/50 R17
• Chaîne audio de 140 W avec lecteur CD/MP3 et 6 haut-parleurs • Sièges avant chauffants
• Boîte manuelle à 5 vitesses

ECLIPSE SPYDER 2008
À PARTIR DE 32 298 $ PDSF¥

Les caractéristiques de l'Eclipse Spyder comprennent :
• Moteur de 2,4 L à SACT, IMC, MIVEC
• Capote électrique souple et glace arrière en verre
• Climatisation • Chaîne audio Rockford Fosgate de 650 W avec 8 haut-parleurs et 1 haut-parleur d'extrêmes graves
• Phares antibrouillard • Roues en alliage de 17 po avec pneus 225/50 R17 • Boîte manuelle à 5 vitesses

mitsubishi-motors.ca

MITSUBISHI MOTORS | Sans limite

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 60 MOIS SUR LE COUPE ECLIPSE 2008 ET SUR LES MODÈLES SPYDER△
+ 1100 $ PAQUET-CADEAU SANS FRAIS AVEC ACHAT◊ CONSULTEZ LE CONCESSIONNAIRE POUR LES DÉTAILS.
+ VICTORINOX SWISS ARMY
+ LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE** 10 ans/160 000 km Garantie limitée sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km Garantie limitée sur les véhicules neufs de 5 ans Assistance routière de ans/kilométrage illimité

Boisvert Mitsubishi
418, boul. Curé-Labelle
Blainville, QC
450.419.4929

Boucherville Mitsubishi
1541, rue Ampère
Boucherville, QC
450.449.3344

Brossard Mitsubishi
9405, boul. Taschereau
Brossard, QC
450.659.2425

Gabriel Mitsubishi
4550, boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux, QC
514.695.7777

Laval Mitsubishi
650, boul. Saint-Martin est
Laval, QC
450.629.6262

Repentigny Mitsubishi
855, rue Notre Dame
Repentigny, QC
450.585.3332

John Scotti Mitsubishi
4330, rue Jarry Est
Saint-Leonard, QC
514-725-5777

3562189A

Les clients avertis lisent toujours les petits caractères. △ L'offre de financement à l'achat selon un TAP de 0 % n'est disponible que par l'entremise de La Banque de Nouvelle-Écosse et La Banque de Montréal jusqu'à concurrence de 60 mois sur le coupe Eclipse 2008 et sur les modèles Spyder 2008 et jusqu'à concurrence de 36 mois sur les autres modèles 2008 (excluant la Lancer Evolution). Exemple de financement: si un montant de 20 000 $ est financé à 0 % sur 60/36 mois les paiements mensuels totaliseront 333 $/556 $. Le coût d'emprunt sera de 0 $/0 $ et le TAP s'élèvera à 0 %/0 %. Aucun versement initial n'est requis. Les paiements réels varieront selon le montant final et la durée du financement. D'importantes restrictions relatives au programme et au crédit s'appliquent, et seuls certains clients seront admissibles. L'offre ne peut pas être combinée à aucune autre offre spéciale à l'exception du rabais à l'intention des diplômés; des escomptes négociés peuvent être disponibles sur les offres d'achat au comptant. En choisissant l'offre de financement à l'achat d'une durée limitée par l'entremise des concessionnaires Mitsubishi Motor Sales of Canada Inc. participants. Une trousse-cadeau Victorinox Swiss Army (la « trousse-cadeau ») d'une valeur d'environ 1 100 $ sera offerte aux clients qui concluent un contrat de location ou d'achat admissible. Visitez le concessionnaire pour obtenir les modalités et tous les programmes, le client doit signer un contrat et prendre livraison à partir des stocks du concessionnaire entre le 1er mai et le 2 juin 2008, inclusivement. Limite de une trousse-cadeau par véhicule acheté. Visitez le concessionnaire pour obtenir les modalités et tous les programmes, le client doit signer un contrat et prendre livraison à partir des stocks du concessionnaire entre le 1er mai et le 2 juin, 2008. Le client est responsable de l'immatriculation, l'enregistrement, l'assurance, les taxes, l'inspection, le carburant, les frais d'administration et les frais de commerce enregistrées qui appartiennent à Victorinox AG et à ses filiales, et qui sont utilisées avec permission. ¥/ΔV) Les concessionnaires peuvent louer ou vendre des véhicules à un prix moindre. Pour tous les programmes, le client est responsable des frais suivants, lesquels sont généralement exigibles à l'achat ou à la signature : les frais de transport et de livraison

La ***MÉGA LOTERIE*** *de la Fondation du CHUM…*

La loterie qui change le monde!

Déjà 60 % des billets vendus

Faites vite!

Seulement 10 jours pour s'inscrire au prétirage!

1/2 MILLION$ à gagner!

Date limite le 30 mai 2008

pour le prétirage du ***17 juin 2008***

À gagner : une superbe

BMW Z4 2008

Valeur de 65 203,37 $†

Ou** une **Cadillac CTS 2008

Valeur de 57 049,40 $†

***Ou 50 000 $** en argent!*

- *Vous pourriez gagner un de ces* ***5 fabuleux modèles 2008***
  - *MINI Cooper Cabriolet* • *Volkswagen Beetle Cabriolet*
  - *Toyota Camry Hybride* • *Volvo C30* • *Honda CR-V*

  ***Ou 35 000 $** en argent!*

- *Choisissez votre destination de rêve!* ***6 chèques-voyage** à gagner d'une valeur totale de **15 000 $***

  ***Ou prenez** l'argent!*

- ***6 350 prix** à gagner!*

100 $ 1 BILLET | **250 $** 3 BILLETS | **500 $** 7 BILLETS

Oui, j'appuie le CHUM!

CHUM FONDATION DU CHUM

MÉGA LOTERIE

Pour vaincre le ***cancer***

Formulaire d'achat de billets

M18

☐ Madame ☐ Monsieur

Prénom : _____ Nom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Province : QUÉBEC Code postal : _____

Téléphone jour : _____ Téléphone soir : _____

Courriel : _____

Je désire offrir ce (ces) billet(s) en cadeau à : _____ Son téléphone jour : _____

Nom à inscrire sur le(s) billet(s)

J'achète

☐ billet(s) à 100 $ pour un total de ____ $

☐ lot(s) de 3 billets à 250 $ pour un total de ____ $

NOUVEAU

☐ lot(s) de 7 billets à 500 $ pour un total de ____ $

JE DÉSIRE FAIRE UN DON DE ____ $

TOTAL DE ____ $

Méga merci!

MODE DE PAIEMENT (S.V.P. ne pas poster d'argent comptant)

☐ **CHÈQUE** (faire le chèque à l'ordre de : **Méga Loterie de la Fondation du CHUM**) ☐ VISA ☐ MASTERCARD ☐ AMEX

Nom du détenteur de la carte : _____

N° de la carte : ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ ☐☐☐☐ Exp. : ☐☐ Mois ☐☐☐☐ Année

Signature du détenteur : _____

Des reçus fiscaux seront émis pour les dons de charité seulement, aucun pour l'achat de billets.
(Prévoir jusqu'à 3 semaines pour la réception des billets)

Numéro de licence RACJ-N° : 411179. Numéro d'enregistrement d'organisme de bienfaisance : 883429961 RR0001.

S.V.P. nous faire parvenir votre formulaire dûment rempli avec votre paiement à : FONDATION DU CHUM, 1405 - 500 PLACE D'ARMES, MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 2W2

†*Voir tous les détails dans le règlement au www.megaloterie.ca

Jean Coutu | LA PRESSE cyberpresse.ca

CHUM FONDATION DU CHUM

MÉGA LOTERIE MC

Achetez** vos billets aujourd'hui! **1 chance sur 7 de gagner!*

1 866 MEG-LOTO

1 866 634-5686, poste 180

www.megaloterie.ca

Pour vaincre le ***cancer***

3563304A

SUR CYBERPRESSE.CA

SOCCER

Lisez le compte rendu du blogueur Pascal Milano sur le premier match de l'Impact dans le nouveau stade sur **cyberpresse.ca/milano**

QUIZ

Testez vos connaissances sportives sur **cyberpresse.ca/quizsport**

Sarah Jessica Parker

CONCOURS

Faites une Carrie de vous et participez à notre concours sur *Sex and the City*. Tous les détails sur **cyberpresse.ca/carrie**

NOS BLOGUES

SILVIA GALIPEAU

Maudite poussette

Si vous voyagez un tant soit peu en bus ou en métro, vous savez comme moi que c'est l'enfer.

Lisez la suite sur **cyberpresse.ca/mere**

EN BREF

PHOTO J. CAVAGNOL COLL. SPÉCIALE

Des catastrophes amplifiées

La dégradation de l'environnement contribue à transformer les événements climatiques extrêmes en catastrophes naturelles, selon une étude du Fonds mondial de la nature, WWF, diffusée à Bonn, où se tient la convention de l'ONU sur la biodiversité. « C'est la déforestation et le développement de plaines inondables qui font le plus souvent que les fortes pluies provoquent d'importantes inondations et des glissements de terrain », estime Liza Higgins-Zogib, du programme du WWF pour des zones protégées, dans un communiqué. Cette étude intitulée *Sécurité naturelle : zones protégées et atténuation des risques* » passe en revue les impacts des inondations afin d'illustrer le lien entre la prévention des catastrophes naturelles et les possibilités de les atténuer en préservant l'environnement. L'étude évoque plusieurs moyens d'atténuer l'impact de ces événements climatiques extrêmes, notamment une meilleure gestion des écosystèmes et le développement d'aires protégées.

Agence France-Presse

PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Un oiseau sur huit en danger

Un oiseau sur huit est en danger, soit 1226 espèces dans le monde, selon la dernière liste rouge de l'Union mondiale pour la nature (UICN) présentée hier à Bonn, où se tient la convention de l'ONU sur la biodiversité. La dernière mise à jour de la liste rouge de l'UICN révèle «pour la première fois l'impact du réchauffement climatique sur les oiseaux», a indiqué devant la presse Jane Smart, responsable du programme des espèces de l'UICN. Elle a également pointé la déforestation liée au développement des agrocarburants. Par rapport à la précédente liste qui datait de 2004, 26 espèces ont changé de catégorie, «24 d'entre elles vont plus mal» et 8 sont considérées comme «en danger critique d'extinction», le plus haut degré de menace, a-t-elle indiqué.

Agence France-Presse

PRÉCISION

Samedi, dans un article publié en page A5 sur les déchets à Montréal, nous avons dit que la rue Hutchison, entre l'avenue Van Horne et la voie ferrée, se trouve à la limite des arrondissements d'Outremont et de Rosemont-La Petite-Patrie. En fait, elle se trouve aux limites des arrondissements d'Outremont et du Plateau-Mont-Royal. Son entretien est sous la responsabilité de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal. Nos excuses.

L'ÉVÉNEMENT
L'ESSAYER C'EST L'ADORER
SUZUKI

LA TOUTE NOUVELLE
SX4 BERLINE 2008
Efficacité énergétique : 9,2 L/100 km en ville; 6,5 L/100 km sur l'autoroute / Climatiseur / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédéverrouillage
FINALISTE MEILLEURE NOUVELLE PETITE VOITURE 2008
SX4.ca
0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 48 MOIS
0 $ D'ACOMPTE À LA LOCATION
LOCATION À PARTIR DE 205 $** @ 1,5 % PAR MOIS
PDSF INITIAL DE 17 195 $* MODÈLE SPORT ILLUSTRÉ

Le Grand Vitara gagnant de la Clé d'OR 2008 dans la catégorie utilitaires sport compacts
L'ANNUEL DE L'AUTOMOBILE 2008

GRAND VITARA 2008
Quatre roues motrices / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique / Télédéverrouillage / Climatiseur
0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 72 MOIS
0 $ D'ACOMPTE À LA LOCATION
LOCATION À PARTIR DE 329 $** @ 1,9 % PAR MOIS
PDSF INITIAL DE 25 595 $* MODÈLE JLX ILLUSTRÉ

SWIFT+ 2008
Efficacité énergétique : 8,7 L/100 km en ville; 5,8 L/100 km sur l'autoroute / Cache-bagages / Coussins gonflables avant et latéraux intégrés aux sièges / AM/FM/lecteur CD/MP3 (4 haut-parleurs)
VERSEMENTS HEBDOMADAIRES DE 41,10 $*** À L'ACHAT
0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 60 MOIS
MODÈLE S ILLUSTRÉ PDSF INITIAL DE 13 995 $*

LA TRACTION INTÉGRALE OFFRANT LE MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE AU CANADA
PDSF INITIAL DE 20 695 $* MODÈLE JLX AWD ILLUSTRÉ

SX4 MULTISEGMENT 2008
Traction intégrale intelligente / Glaces à commande électrique / Verrouillage électrique des portières / Rétroviseurs à commande électrique chauffés / Régulateur de vitesse électronique / Télédéverrouillage
0 %†† DE FINANCEMENT À L'ACHAT PENDANT 48 MOIS
0 $ D'ACOMPTE À LA LOCATION
LOCATION À PARTIR DE 225 $** @ 1,5 % PAR MOIS

Visitez suzuki.ca pour trouver le concessionnaire le plus près.
Avec chaque nouvelle SUZUKI, vous obtenez : une assistance routière de 5 ans, kilométrage illimité, et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres sur le groupe motopropulseur.
TRANSPORTEUR OFFICIEL
PROGRAMME SUZUKI POUR LES DIPLÔMÉS
SUZUKI
Un mode de vie !
suzuki.ca
3546738A

LES CONSOMMATEURS DEVRAIENT LIRE CECI : ces offres d'une durée limitée peuvent être modifiées sans préavis. *Offres d'une durée limitée s'adressant à des particuliers admissibles au crédit (S.A.C.) à l'achat ou à la location d'une nouvelle Swift+ 2008 à boîte de vitesses manuelle (MODÈLE STR48C8) / tel qu'illustré, PDSF de 16 295 $ pour une Swift+ S 2008 à boîte de vitesses manuelle; SX4 berline à boîte de vitesses manuelle; Grand Vitara JA à boîte de vitesses manuelle (MODÈLE LLN81S8) / tel qu'illustré, PDSF de 29 745 $ pour un Grand Vitara JLX 2008 (tel qu'illustré, PDSF de 22 695 $ pour une SX4 JLX 2008 à boîte de vitesses manuelle; Grand Vitara JA à boîte de vitesses manuelle (MODÈLE LLN81S8) / tel qu'illustré, PDSF de 29 745 $ pour un Grand Vitara JLX 2008 (tel qu'illustré, PDSF de 18 995 $ pour une SX4 berline sport 2008 à boîte de vitesses manuelle (MODÈLE S31L83J8) /

ACTUALITÉS

AVALANCHES MORTELLES

Un problème sous-estimé au Québec

VIOLAINE BALLIVY

On les associe généralement aux expéditions menées aux abords des plus hauts sommets de l'Himalaya ou des Alpes. Mais voilà que le tout premier inventaire des avalanches jamais réalisé au Québec révèle qu'elles tuent ici aussi, bien plus souvent qu'on ne le pense.

Depuis 1825, au moins 70 personnes ont perdu la vie enfouies sous la neige et 56 autres ont été blessées au Québec. « C'est beaucoup plus qu'on ne l'avait imaginé. Et ce nombre est certainement plus élevé puisque nous n'avons pas terminé l'analyse de toutes les régions du Québec », affirme l'auteur de la recherche, Bernard Hétu, professeur de l'Université Laval.

Le Québec ne compte pourtant pas de grands sommets. La pente avalancheuse typique au Québec est sournoise. Son allure est anodine. « C'est un court versant de moins de 50 mètres de dénivelé, dominé par un espace plan et dénudé, favorable aux transports éoliens. De telles pentes, il y en a dans toutes les régions du Québec. Il peut s'agir d'un simple talus de terrasse », dit M. Hétu.

Depuis 1825, au moins 70 personnes ont perdu la vie enfouies sous la neige au Québec.

Ce n'est donc pas à la montagne que la mort frappe le plus souvent. Le danger rôde près des maisons: le tiers des accidents ont eu lieu dans des villes et des villages. Ils sont très meurtriers et emportent le plus souvent des enfants: la quasi-totalité des victimes québécoises avaient moins de 20 ans. Les Québécois ont encore bien en mémoire la tragédie du 1er janvier 1999 à Kangiqsualujjuak, qui avait fait neuf morts quand une coulée de neige a éventré le gymnase de l'école du village où les habitants s'étaient réunis pour fêter la nouvelle année. Il y a quelques mois à peine, un jeune homme de 15 ans a été tué à Thetford Mines en glissant sur le flanc d'une mine à ciel ouvert.

Bernard Hétu estime qu'il est urgent de dresser un inventaire des zones d'avalanches et de mieux informer la population des risques qu'elle court. « Au Québec, de toute évidence, les schémas d'aménagement et les plans de zonage ne tiennent pas compte du risque avalancheux. » Toutes les municipalités, dit-il, devraient interdire la construction au bas des pentes à risque, conserver des bandes forestières protectrices en bordure des plateaux et des terrasses pour limiter le transport de la neige par le vent.

Les changements climatiques pourraient favoriser une hausse de la fréquence des avalanches au Québec. Les épisodes fréquents de gel et dégel créent des couches de glace dans le manteau neigeux, ce qui a pour effet de le rendre très instable. Mais M. Hétu, qui présentera jeudi les résultats de ses recherches lors d'un colloque international de géologie à l'Université Laval, se dit surtout préoccupé par la hausse du nombre d'adeptes de sports d'hiver dans des régions peu fréquentées, comme les Chic-Chocs. Malgré l'ouverture du Centre de prévention des avalanches de la Haute-Gaspésie, des sportifs s'aventurent encore sans aucune préparation adéquate. « Cet hiver, une catastrophe a été évitée de justesse quand un groupe de trois skieurs s'est hasardé sans équipement de base (une pelle, une sonde pour fouiller dans la neige et idéalement un émetteur récepteur) alors que le risque d'avalanche avait été jugé élevé. » Une avalanche a bel et bien eu lieu. « Ils ont eu de la chance de s'en sortir. Mais on ne peut pas se fier à cela. Il faut agir. »

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES
JUSQU'AU 2 JUIN

Des écolonomies pour tous ! MC

RAV4

HIGHLANDER HYBRIDE
Remise écoAUTO de 1 500 $▼

HIGHLANDER

SIENNA
Rabais de 1 000 $†

1re mensualité gratuite à la location◆ ou remise équivalente à l'achat◆◆ + 0$ dépôt de sécurité à la location◆

SUR CES MODÈLES 2008

FJ CRUISER

TUNDRA
Rabais de 2 000 $†

TACOMA
Rabais de 750 $†

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA SERVICES FINANCIERS PEA MD PROTECTION EXTRA-ATTENTIVE

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ◆ Première mensualité de 0 $ sur tous les modèles FJ Cruiser, Highlander, Highlander hybride, RAV4, Sienna, Tacoma et Tundra 2008 neufs en stock, pour un terme de location de 48 mois. Dans l'éventualité où un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût d'une mensualité basée sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Immatriculation et assurances en sus. Un montant comprenant l'acompte (s'il y a lieu), le droit sur les pneus, la taxe sur le climatiseur (si applicable) et les taxes sera exigé avant le début de la période de location. Offre de 0 $ dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 neufs en stock. ◆◆ Remise à l'achat équivalant à une mensualité de location basée sur un terme de 48 mois, taxes incluses, applicable au financement à l'achat des modèles FJ Cruiser, Highlander, Highlander hybride, RAV4, Sienna, Tacoma et Tundra 2008 neufs en stock. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'assurance et les taxes sont en sus. † Un montant de 750 $ pour le Tacoma 2008, de 1 000 $ pour la Sienna 2008 et de 2 000 $ pour le Tundra 2008 sera déduit du prix du véhicule et applicable à la location ou à l'achat de ces modèles neufs en stock ou, au choix, une carte d'essence prépayée Esso Canada de 750 $ pour le Tacoma 2008, de 1 000 $ pour la Sienna 2008 et de 2 000 $ pour le Tundra 2008 pourra être offerte. ▼ Recevez une remise de 1 500 $ à l'achat ou à la location d'un Highlander hybride 2008 dans le cadre du programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus de détails, visitez le www.ecoaction.gc.ca/ecoauto. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. MC Marque de commerce de l'Association des concessionnaires Toyota du Québec utilisée sous licence. Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 juin 2008. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région du Montréal.

TOYOTA faire toujours mieux

ecolonomies.ca

3550302A

3550310

Une Québécoise tout près du toit du monde

L'alpiniste Sylvie Fréchette pourrait être la première Québécoise à atteindre le sommet de l'Everest

SAMUEL AUGER
LE SOLEIL

QUÉBEC — Sylvie Fréchette, alpiniste de Sillery, n'est plus qu'à quelques mètres de devenir la première Québécoise de l'histoire à fouler le toit du monde. Au moment où vous lirez ces lignes, elle entreprendra avec François-Guy Thivierge l'ascension ultime de la mythique montagne himalayenne.

Les deux alpinistes de Québec étaient en voie d'atteindre le camp quatre, le dernier repos avant le sommet, a confirmé hier un de leurs proches, Simon Saint-Hilaire. « Tout se passe bien et ils devraient atteindre le sommet demain soir (aujourd'hui), entre 20h30 et 23h30. » Après un repos bien mérité, les derniers mètres de l'Everest se grimpent généralement de nuit, ce qui réduit les risques d'accidents causés par la chaleur du soleil.

Les derniers mètres de l'Everest se grimpent généralement de nuit, ce qui réduit les risques d'accidents causés par la chaleur du soleil.

Les athlètes de haute altitude avaient été cloués au sol au début du mois, la Chine ayant refusé l'accès à l'Everest pour des raisons politiques. Le gouvernement chinois craignait alors un coup d'éclat des Tibétains lors du passage de la flamme olympique (l'Everest est situé à la frontière entre le Népal et le Tibet). Tous les grimpeurs ont donc dû attendre au 10 mai avant de réaliser leur rêve. « Le conflit chinois a entraîné de la congestion pour la dernière portion. Il va y avoir du trafic. Ça fait en sorte qu'ils auront besoin de plus de temps et ça ajoute certains dangers à tous les alpinistes », fait remarquer Simon Saint-Hilaire.

Patience

Sylvie Fréchette, mère de famille de 43 ans, aura fait preuve de patience, ayant gagné le Népal vers la fin mars. Aussitôt arrivée au point culminant, elle sera en mesure d'appeler en direct ses proches, qui attendront tous ce soir ce coup de fil hors de l'ordinaire. Quant à son comparse François-Guy Thivierge, il prévoit d'installer un drapeau du 400e de Québec tout en haut des 8844 mètres de glace et de neige.

Par ailleurs, son homonyme Sylvie Fréchette – la championne olympique, aucun lien de parenté – a fait parvenir à la famille de l'alpiniste ses mots d'encouragements. Son message n'a malheureusement pas eu le temps de se rendre au sommet de l'Himalaya.

PHOTO MARTIN MARTEL, ARCHIVES LE SOLEIL

L'alpiniste Sylvie Fréchette, qu'on voit ici avant son départ pour le Népal, en mars dernier, devrait atteindre le sommet de l'Everest ce soir si tout se passe comme prévu.

XYBÖL!

VOLVO S60 2008

2,29%* TAUX DE LOCATION
PLUS
5 000$ INCITATIF (VALEUR DE LA DEVISE)

VOLVO XC90 2008

3,99%* TAUX DE LOCATION
PLUS
7 200$ INCITATIF (VALEUR DE LA DEVISE)

3562424

LES CONSOMMATEURS PARLENT... NOUS ÉCOUTONS !
Jusqu'au 31 mai 2008 combinez nos formidables incitatifs (valeur de la devise) à nos taux de location avantageux sur nos S60 et XC90 en stock. Venez nous voir dès aujourd'hui et profitez des premières fleurs de mai au volant de votre Uptown Volvo!

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal 514-737-6666
Près de Décarie et Jean-Talon

* Offre valide jusqu'au 31 mai 2008. Taux admissible sur terme allant jusqu'à 39 mois sur nos modèles S60 et 48 mois sur nos modèles XC90

La revue musicale de l'été 2008
Esquire Show Bar
la REVUE

Revivez l'époque glorieuse montréalaise du
Rhythm & Blues des années 50, 60 et 70
Au Théâtre Corona dès le 18 juin

Plus de 50 succès incontournables dont : Sweet Soul Music • Chain of Fools • Stand By Me • Under the Boardwalk • Midnight Hour • When a Man Loves a Woman • Unchain My Heart • Soulman • You Send Me • Proud Mary • I Feel Good • Respect • et plus…

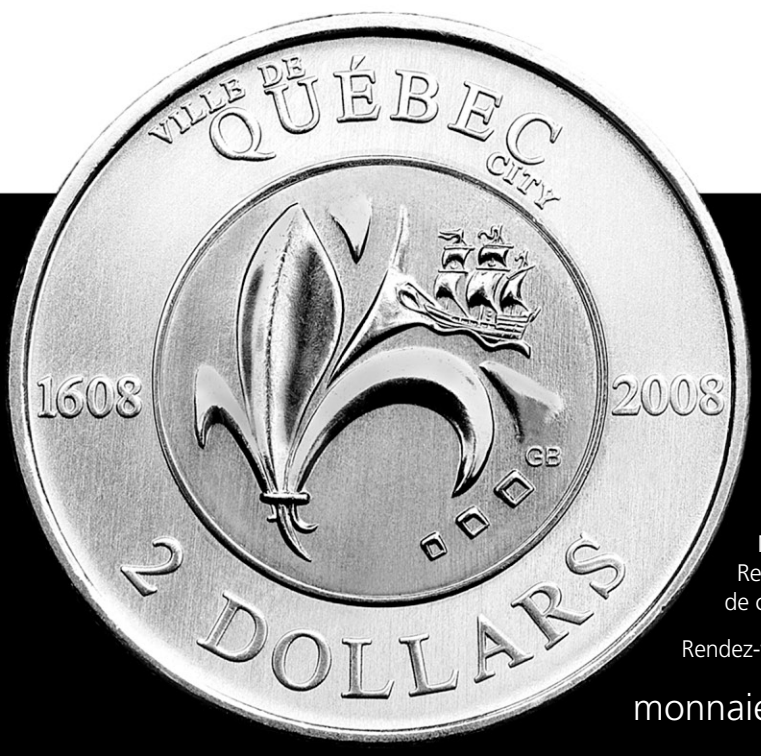
Une revue musicale de Michael Dozier et Michel Gaumont avec 17 artistes et musiciens sur scène dont Sylvie Desgroseilliers, Michael Dozier, Franck Julien, Andrew Leader, Jimmy Dooley, Skipper Dean, Safiya Ricketts et Brigitte Désy.

Écoutez des extraits exclusifs du spectacle au : www.theatrecorona.com

Réservez dès maintenant :
LE CORONA Théâtre Corona
billeterie@theatrecorona.com
lundi au samedi 12h à 18h
514 931-2088
ADMISSION réseau Admission
www.admission.com
514 790-1245

SCÉNO VISION · Québec Crédit d'impôt spectacles · Gestion SODEC · Phoebus · LA PRESSE cyberpresse.ca · 105.7 Rythme FM Le Rythme de Montréal

3556332

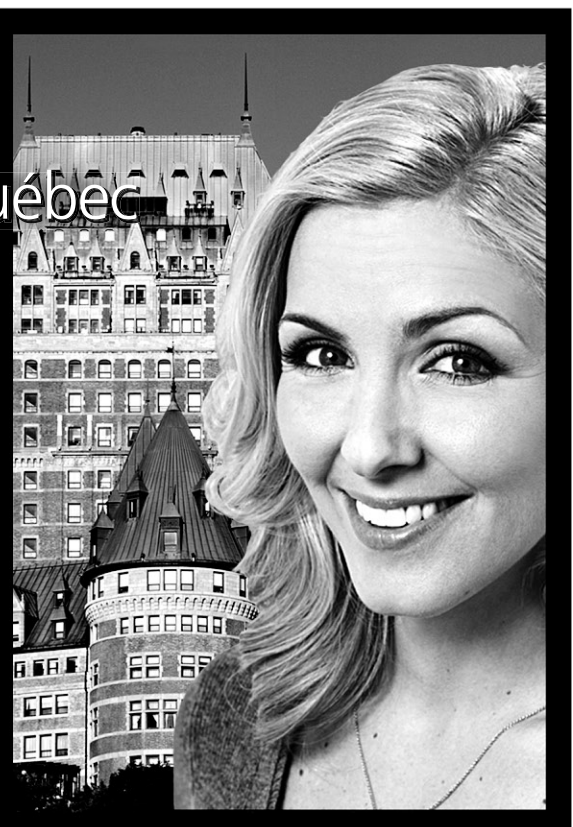


« Mettez les 400 ans de Québec dans votre poche. »

Pour souligner le 400e anniversaire de la ville de Québec, la Monnaie royale canadienne a frappé une magnifique pièce de 2 $. Retrouvez-la dans votre monnaie et conservez-la précieusement en souvenir de ce grand événement. Offerte également dans les caisses Desjardins.

Rendez-vous sur monnaie.ca/400 pour l'ensemble des pièces commémoratives.

monnaie.ca/400



Distributeur exclusif
Desjardins

Monnaie royale canadienne
Royal Canadian Mint
Les valeurs d'ici

© 2008 Monnaie royale canadienne - Tous droits réservés

3561240A

MONDE

Des pays déclarent la guerre aux bombes à sous-munitions

Les représentants de plus d'une centaine de pays sont réunis depuis hier à Dublin, en Irlande, pour discuter d'un traité interdisant les bombes à sous-munitions, armes dévastatrices qui continuent de faucher des vies longtemps après la fin des conflits militaires. Les États-Unis, la Russie et la Chine boycottent le processus, mais pourraient être forcés d'emboîter le pas si les pourparlers sont couronnés de succès.

MARC THIBODEAU

DUBLIN — Le corps de Branislav Kapetanovic constitue en soi une frappante dénonciation des bombes à sous-munitions (BASM).

Cet ancien démineur militaire de 42 ans, qui se déplace en fauteuil roulant, a perdu ses mains, ses jambes ainsi qu'une partie de son ouïe et de sa vision à la suite d'une explosion survenue en novembre 2000 près d'un aéroport serbe.

Un an plus tôt, lors de la guerre du Kosovo, les avions de l'OTAN avaient largué des BASM sur la zone. Plutôt que d'exploser comme prévu en touchant le sol, plusieurs des charges explosives libérées sont demeurées intactes, formant autant de « pièges à retardement ».

M. Kapetanovic a dû subir une vingtaine d'opérations et quatre ans de réadaptation pour surmonter ses blessures. Plutôt que de s'apitoyer sur son sort, l'ancien soldat a décidé de s'engager activement dans une campagne internationale contre les sous-munitions en 2006.

Hier, c'est avec une vive émotion qu'il a pris la parole devant les représentants d'une centaine de pays réunis à Dublin pour discuter d'un traité visant à interdire la production, le stockage et l'utilisation des BASM.

« N'oubliez pas pourquoi ce traité est nécessaire: pour qu'il n'y ait pas d'autre victime comme moi », a-t-il déclaré dans un anglais hésitant.

Le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, dans un message préenregistré, avait incité quelques instants plus tôt les participants à la conférence à mettre fin aux « horreurs » générées par les BASM.

« Les preuves disponibles démontrent que ces armes frappent sans discrimination civils et militaires et qu'elles ne sont pas fiables. Au Cambodge, au Laos ou au Vietnam, l'injustice qu'elles génèrent a touché plusieurs générations », a indiqué Ad Melkert, du Programme des Nations unies pour le développement.

98 % de victimes civiles

Les BASM sont composées d'un conteneur métallique qui peut englober plusieurs centaines de petites charges explosives désignées comme sous-munitions. Elles ont été utilisées à plusieurs reprises depuis la Deuxième Guerre mondiale, en particulier lors de la guerre du Vietnam et plus récemment en Irak. Israël y a eu recours lors de la guerre contre le Hezbollah au Liban en 2006, larguant plus de quatre millions de sous-munitions.

Les organisations non gouvernementales en campagne pour faire interdire ces armes relèvent qu'une fraction importante des sous-munitions – pouvant varier de 5 à 40 % – n'explosent pas en touchant le sol et continuent de tuer bien des années après la fin des conflits armés.

L'organisation Handicap international a relevé dans une récente étude internationale que 98% des victimes recensées étaient des civils.

PHOTO TOSHIFUMI KITAMURA, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

L'ancien démineur militaire Branislav Kapetanovic a perdu ses mains, ses jambes ainsi qu'une bonne partie de son ouïe et de sa vision à la suite d'une explosion survenue en novembre 2000. Il se déplace aujourd'hui en fauteuil roulant.

Pour contourner le blocage rencontré dans les instances traditionnelles de négociation sur les armes, la Norvège a lancé l'année dernière le « processus d'Oslo », qui doit mener avant la fin de 2008 à la signature d'un traité exhaustif d'interdiction sur les BASM. D'une cinquantaine de pays, le nombre d'États participants aux discussions a graduellement crû pour excéder la centaine, ce qui donne confiance aux promoteurs du traité.

Toutefois, des pays réfractaires réclament l'extension de la période de six ans prévue dans le projet de traité pour la destruction des armes existantes ou l'exclusion de certains modèles de BASM sous prétexte qu'ils sont plus fiables.

Le Canada est aussi montré du doigt par certains militants, qui lui reprochent son approche timorée. Le gouvernement canadien craint, s'il signe le traité, de ne plus pouvoir poursuivre ses opérations militaires communes avec les États-Unis, qui demeurent l'un des principaux fabricants et utilisateurs d'armes à sous-munitions.

UN PRÉCÉDENT QUI A DU POIDS

Les organisations non gouvernementales qui militent pour l'interdiction des armes à sous-munitions évoquent, en appui à leur action, le précédent créé il y a 10 ans par le traité sur les mines antipersonnel.

L'exemple a du poids puisque le traité en question, adopté à Ottawa en décembre 1997, a eu un effet déterminant, souligne Marion Libertucci, chargée de plaidoyer pour l'organisation Handicap international.

« C'est un vrai succès », déclare la porte-parole en relevant que deux pays seulement – la Russie et la Birmanie – ont eu recours aux mines antipersonnel au cours des dernières années.

L'Observatoire des mines, qui étudie l'effet du traité, relève dans son plus récent rapport annuel que 46 États conservent actuellement des armes de ce type dans leur stock militaire, contre 130 États 10 ans plus tôt.

Le nombre de victimes continue de chuter en raison des efforts de déminage et d'éducation des populations vivant dans des zones dangereuses. En 2007, 5751 personnes ont été tuées ou blessées par des mines, soit 16 % de moins que l'année précédente. Et près de la moitié moins qu'en 2002.

L'autre fait marquant, souligne M^me^ Libertucci, est que la « stigmatisation » des mines antipersonnel découlant du traité de 1997 a eu pour effet de décourager les pays non signataires de les utiliser.

« Les États hors du traité ont peur d'être confrontés à l'indignation de leur population civile, peur d'être mis au ban par la communauté internationale », dit-elle.

La Coalition contre les sous-munitions espère qu'un effet similaire se fera sentir si les pays réunis à Dublin réussissent à s'entendre pour interdire ce type d'arme.

— Marc Thibodeau

Nos offres aussi sont complètement redessinées.

Profitez d'options sensationnelles à la location et à l'achat en 2008 – comme le financement à 0 % jusqu'à 60 mois sur certains véhicules†.

Modèle présenté :
9-3 berline sport Aero

2008 93 berline sport

Louez pour 345 $‡ /mois pendant 48 mois Comptant de 3 500$ | Taux de location 0,6%‡ | ou 0%† de financement à l'achat pour 60 mois

La 9-3 berline sport complètement redessinée de Saab. Prix d'achat : 34 450 $*

Tous les véhicules 9-3 comportent les caractéristiques de série suivantes :
• Puissant moteur Turbo économe en essence • Roues de 16 po en alliage
• Sièges chauffants avec assise en cuir • Réglage de la température en deux zones.

saabcanada.com

Mondial Saturn Saab
9415, Papineau
Montréal
(514) 385-7222
www.mondialsaturn.com

Saturn Saab de Brossard
5950, boul. Marie-Victorin
Brossard
(450) 672-2500
www.gravelauto.com

Saturn Saab de Laval
2800, boul. Chomedey
Laval
(450) 681-0028
www.saturnlaval.com

West Island Saturn Saab
9775, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent
(514) 332-4424
www.westislandsaturn.com

Gravel Saturn Saab
1, Place Ville-Marie, # 11 180
Montréal
(514) 861-2000
www.gravelauto.com

Saturn Saab de l'Île-des-Sœurs
1000, boul. René-Lévesque
Île-des-Sœurs
(514) 769-5353
www.gravelauto.com

Saab 93

saabcanada.com

*Le prix d'achat des modèles présentés est de 43 993 $ pour une 9-3 berline sport Aero 2008 de Saab. Le prix d'achat pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab est de 34 450 $ incluant un rabais du détaillant de 1 500 $. †Offre basée sur une location de 48 mois une 9-3 berline sport 2008 de Saab, avec un acompte ou un échange d'une valeur de 3 500 $ requis pour des mensualités de 345 $ (incluant un rabais du détaillant de 1 500 $). GM annule le dépôt de sécurité. L'obligation totale est de 20 057 $. Le taux de location annuel est de 0,6 %. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. D'autres options de location sont offertes. *‡Le transport (1 400 $) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, les taxes, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM / PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. †Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Un acompte ou un échange et / ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte / échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 167 $ pour 60 mois pour une 9-3 berline sport 2008 de Saab. Le coût de l'emprunt sera de 0 $. L'obligation totale sera de 10 000 $. L'offre de financement est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. *‡†Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des véhicules neufs 2008 suivants : 9-3 berline sport 2008 de Saab, livrés entre le 1er mai et le 30 juin 2008. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les détaillants peuvent vendre / louer à moindre prix. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à cette offre et / ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. Voyez un détaillant, visitez saabcanada.com ou faites le 1 888 888-SAAB pour les conditions et les détails.

35576264A

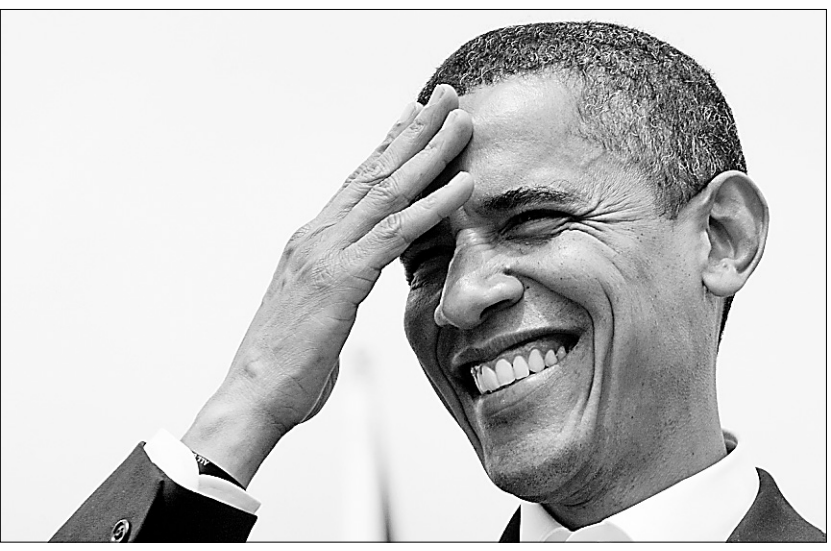


PHOTO RICK WILKING, REUTERS
Barack Obama devrait remporter la victoire en Oregon, mais pas au Kentucky.

Obama abandonne l'idée de se déclarer vainqueur

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

NEW YORK — Après avoir jonglé avec l'idée de se déclarer vainqueur dès ce soir dans la course à l'investiture démocrate, Barack Obama a décidé de s'abstenir. Ainsi, après l'annonce des résultats des primaires du Kentucky et de l'Oregon, il se contentera de célébrer une autre étape importante dans sa marche historique vers la nomination de son parti pour l'élection présidentielle de 2008.

Le sénateur de l'Illinois devrait remporter la victoire en Oregon, où il a attiré dimanche sa plus grosse foule – 75 000 personnes – depuis le début de sa campagne à la Maison-Blanche. Selon les sondages, il devrait cependant s'incliner devant Hillary Clinton au Kentucky. Son triomphe sur la côte Ouest devrait lui permettre d'atteindre la majorité absolue des 3253 délégués élus à la convention démocrate.

C'est en pensant à cet événement que Barack Obama et son camp avaient évoqué la possibilité de revendiquer la nomination démocrate ce soir. Ils ont changé d'avis au cours des derniers jours, voyant que Hillary Clinton n'était pas encore prête à s'avouer vaincue, mais alors vraiment pas.

« C'est très loin d'être fini », a déclaré la sénatrice de New York hier à Maysville, dans le Kentucky, où elle pourrait remporter une victoire aussi éclatante que celle de la semaine dernière en Virginie-Occidentale.

« Aucun de nous deux n'aura le nombre de délégués nécessaire pour la nomination », a-t-elle ajouté.

Il faut 2025 délégués pour obtenir l'investiture démocrate. Avant les primaires d'hier, il manquait 112 délégués à Barack Obama et 306 à Hillary Clinton pour atteindre le chiffre magique, selon le site 2008 Democratic Convention Watch. Ainsi, même s'il obtient ce soir la majorité absolue des délégués élus, le sénateur de l'Illinois aura encore besoin de l'appui de plusieurs superdélégués pour devenir le candidat démocrate.

La plupart des 796 superdélégués – élus démocrates au Congrès, cadres et autres dignitaires – ont déjà fait connaître leur choix, favorisant Barack Obama. Les autres attendent vraisemblablement la fin officielle de la course à l'investiture pour confirmer l'avantage irréversible du sénateur de l'Illinois. Après les consultations électorales d'aujourd'hui, trois dernières primaires auront lieu au Dakota-du-Sud, au Montana et à Porto Rico, les 1er et 3 juin prochains.

Comme elle l'avait fait mardi dernier, au soir de son triomphe en Virginie-Occidentale, Hillary Clinton s'est présentée hier comme la meilleure candidate pour affronter le républicain John McCain en novembre.

Le choix de Warren Buffett

Deux personnalités importantes ont annoncé hier leur appui à Barack Obama, dont Warren Buffett, l'homme le plus riche de la planète.

« Je serai très heureux s'il est élu président », a déclaré l'investisseur légendaire au cours d'une conférence de presse à Francfort. « Il est mon choix », a ajouté celui qui avait déjà annoncé son intention de voter pour les démocrates en novembre.

Le sénateur de la Virginie-Occidentale Robert Byrd est l'autre figure d'importance qui a donné son soutien à Barack Obama hier. « Barack Obama est un patriote au cœur noble et un chrétien humble, et il a toute ma confiance », a déclaré le sénateur de 90 ans, qui a été élu au Sénat en 1959.

Fait à souligner, ce Robert Byrd a été membre du Ku Klux Klan dans sa jeunesse.

Infiniti EX35 569$ / mois. Location 48 mois.[1]

Une offre facile à comprendre
même pour les durs d'oreille

INFINITI LAVAL
305, boul. Saint-Martin Est 450-668-1650 514-382-8550 WWW.AUTOGOUVERNEUR.COM

INFINITI

3537212A
3537231

[1] Acompte de 3411$. Modèle E6SG78LP00 Ensemble Voyage Privilège. Paiement mensuel basé sur un kilométrage maximal de 96 000 km. Frais de kilométrage excédentaire de 0,15 $ du kilomètre. Transport, préparation, immatriculations, taxe d'air climatisé et taxe sur les pneus en sus. Offre d'une durée limitée. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez le concessionnaire.

MONDE

En hommage aux victimes du séisme meurtrier en Chine

Trois jours de deuil national

ASSOCIATED PRESS

BEICHUAN, Chine — La Chine a entamé hier trois jours de deuil national à la mémoire des milliers de victimes du tremblement de terre du 12 mai dans la province du Sichuan, dans le centre du pays. Selon un nouveau bilan, le séisme a fait 34 000 morts, plus de 29 000 disparus et 245 000 blessés.

À 2h28, heure de Montréal, une semaine jour pour jour après le séisme, le pays s'est figé pendant trois minutes. Sirènes d'alerte, avertisseurs sonores et cornes de brume ont retenti à la demande des autorités, tandis que la population observait un moment de silence.

« Le Canada pleure avec la Chine les dizaines de milliers de personnes qui ont perdu la vie. Nous souhaitons un prompt rétablissement à tous les blessés », a indiqué par voie de communiqué le premier ministre Stephen Harper.

La vie s'arrête

À Pékin, la circulation s'est arrêtée et certains conducteurs sont descendus de leurs voitures, alors que d'autres faisaient sonner leurs klaxons. Des ouvriers se sont également immobilisés au 23e étage d'un bâtiment en construction. Sur la place Tiananmen, le drapeau national, hissé solennellement chaque matin à l'aube, ne l'était qu'à moitié hier.

C'est la première période de deuil national dans l'histoire de la Chine moderne ordonnée autrement qu'à l'occasion du décès d'un dirigeant national, et la plus longue décrétée dans le pays depuis la mort il y a 11 ans de Deng Xiaoping, le père des réformes qui ont ouvert l'économie du pays.

Sur le front des secours, les sauveteurs ont retiré deux femmes retenues prisonnières des décombres d'un bâtiment dans une mine du Sichuan depuis près d'une semaine, a indiqué l'agence officielle Chine nouvelle. Mais une semaine après la catastrophe, il reste peu d'espoir de retrouver encore des survivants, alors que les risques d'épidémies et le manque de nourriture se font de plus en plus pressants.

BIRMANIE

100 000 sinistrés bénéficient de l'aide humanitaire américaine

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Quelque 100 000 sinistrés du cyclone *Nargis* qui a frappé la Birmanie il y a 17 jours vont pouvoir bénéficier de l'aide humanitaire américaine, a indiqué hier la Maison-Blanche.

« Nous avons affrété 31 vols humanitaires jusqu'à présent vers la Birmanie. Nous continuons à livrer des secours d'urgence », a précisé un porte-parole, Scott Stanzel.

Ces commentaires interviennent alors qu'une conférence d'appel de fonds pour la Birmanie a été annoncée pour dimanche à Rangoon sous l'égide de l'ONU et de l'Association des nations d'Asie du Sud-Est (ASEAN).

Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, fera deux brefs séjours en Birmanie cette semaine afin d'encourager la junte militaire au pouvoir à ouvrir davantage les portes du pays à l'aide internationale pour les sinistrés du cyclone, qui a fait 133 600 morts et disparus, selon un bilan officiel.

Dix-sept jours après le passage du cyclone, la Birmanie a décrété trois jours de deuil national à partir d'aujourd'hui et a donné son feu vert à ses voisins d'Asie du Sud-Est pour coordonner l'aide étrangère aux 2,4 millions de sinistrés.

Évitez les douanes

0 $ Comptant à la location

0 ,9 % Taux de financement à l'achat sur les modèles sélectionnés

0 $ Transport et préparation inclus à la location

ou

Remise à l'achat allant jusqu'à 9 000 $** Valide sur les autres modèles 2007/2008 sélectionnés.

Civic berline EX-L 2008 illustrée

Civic DX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
198 $* par mois/60 mois	0 $ + Prime écoAUTO 1000 $†

Accord berline EX-L 2008 illustrée

Accord LX manuelle 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
338 $* par mois/48 mois	0 $ + Carte-cadeau de 1000 $††

CR-V EX 2008 illustré

CR-V LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
368 $* par mois/48 mois	0 $

Odyssey EX-L 2008 illustrée

Odyssey DX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
418 $* par mois/48 mois	0 $

Pilot EX-L 2008 illustré

Pilot LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
488 $* par mois/48 mois	0 $

Ridgeline EX-L 2008 illustré

Ridgeline LX 2008

Prix de location à partir de	Comptant à la location
448 $* par mois/48 mois	0 $

3560011

*Les offres de location-bail sont faites par Services Financiers Honda Inc., sur acceptation du crédit. Ces offres portent sur les véhicules neufs 2008 mentionnés ci-après. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Période de location de 48 mois : Accord berline LX manuelle 2008 (modèle CP2538E) : a) 338 $, b) 0 $, c) 16 224 $. CR-V LX 2RM 2008 (modèle RE3838E) : a) 368 $, b) 0 $, c) 17 664 $. Odyssey DX 2008 (modèle RL3818E) : a) 418 $, b) 0 $, c) 20 064 $. Pilot LX 2RM 2008 (modèle YF2818EX) : a) 488 $, b) 0 $, c) 23 424 $. Ridgeline LX 2008 (modèle YK1648E) : a) 448 $, b) 0 $, c) 21 504 $. Période de location de 60 mois : Civic berline DX manuelle 2008 (modèle FA1528EX) : a) 198 $, b) 0 $, c) 11 880 $. Franchise de kilométrage de 120 000 km pour la Civic; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taux de financement à l'achat de 0,9 % pour 36 mois sur les modèles sélectionnés suivants : FA1528EX, CP2538E, RE3838E, RL3818E, YF2818EX, YK1648E. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Photos à titre indicatif. **La remise à l'achat varie entre 1 500 $ et 9 000 $ selon le modèle. L'offre s'applique seulement à l'achat comptant. La remise de 9 000 $ s'applique seulement sur une S2000 2007 (modèle AP2147EN) au P.D.S.F. de 50 600 $. Les frais de préparation et livraison de 1 540 $, les enregistrements, l'assurance, l'immatriculation et les taxes sont en sus. Les offres de remise en argent ne peuvent être combinées avec des offres de financement à l'achat ou à la location. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Valide sur les véhicules en inventaire seulement. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. †Vous pourriez être admissible au Programme de remise écoAUTO du gouvernement du Canada. Pour plus d'information, visitez www.ecoaction.gc.ca. ††La carte-cadeau de 1 000 $ incluant les taxes est applicable à l'achat ou à la location sur tous les modèles Accord. Voyez votre concessionnaire Honda pour tous les détails.

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN

honda.ca

HONDA

3559987A

LE TOUR DU GLOBE

COLOMBIE
La chef « Karina » déserte les FARC

La désertion de « Karina », chef rebelle emblématique des Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC), représente un revers cuisant pour la guérilla marxiste. Nelly Avila, alias « Karina », s'est livrée dimanche aux autorités. Cette Afro-Colombienne d'une quarantaine d'années a passé plus de 20 ans dans les rangs des FARC et commandait le front 47 de la guérilla. Les exploits de « Karina », qui lui ont valu de nombreuses blessures, dont la quasi-perte d'un œil, étaient cités en exemple aux jeunes recrues rebelles. – AFP

KOSOVO
La mission de l'UE retardée

Le déploiement de la mission judiciaire et policière de l'Union européenne au Kosovo, EULEX, va être retardé, et ne commencera pas à la mi-juin comme prévu, pour des raisons « politiques et techniques », a annoncé hier son chef. EULEX aurait dû commencer son travail lors de l'entrée en vigueur de la constitution du Kosovo indépendant, le 15 juin, date à laquelle les dirigeants kosovars comptaient prendre le relais de l'ONU. Mais certains membres de l'ONU, au premier rang desquels la Russie, qui ne reconnaît pas l'indépendance du Kosovo, considèrent que cette mission est illégale. Une réunion entre représentants de l'ONU, de l'UE et de l'OTAN doit avoir lieu demain à Vienne pour tenter de régler le problème. – AP

OMS
Trois menaces mondiales

La crise alimentaire, le réchauffement climatique et le virus H5N1 de la grippe aviaire sont les trois menaces mondiales qui pèsent sur la santé de la population du globe, a averti hier Margaret Chan, la directrice générale de l'Organisation mondiale de la santé (OMS). « Ces trois événements critiques, ces menaces évidentes contre la sécurité internationale sont capables de réduire à néant une grande partie des progrès si durement acquis en matière de santé », a déclaré M^me^ Chan devant l'Assemblée annuelle de son organisation. La 61^e^ Assemblée mondiale de la Santé s'est ouverte hier pour la semaine à Genève en présence de plus de 1500 délégués des 193 pays membres de l'OMS. – AFP

PHOTO NADINE HUTTON, BLOOMBERG NEWS

À Reiger Park, dans la banlieue d'East Rand, la violence a repris hier. Une épaisse fumée a recouvert la zone toute la journée et les hélicoptères de la police scrutaient les rues à la recherche de nouveaux corps.

AFRIQUE DU SUD

Des milliers d'étrangers fuient des attaques xénophobes

FRAN BLANDY
AGENCE FRANCE-PRESSE

JOHANNESBURG — Des milliers d'immigrés, en particulier des Zimbabwéens, fuient leurs maisons dans les townships de Johannesburg après des attaques xénophobes qui ont gagné les quartiers pauvres du centre-ville, faisant au moins 22 morts depuis une semaine.

Des bandes de Sud-Africains écument les anciens ghettos noirs et zones défavorisées de la capitale économique du pays. Munis de machettes et d'armes à feu, ils ont tué et blessé des étrangers, les forçant à fuir leurs masures en flammes et en immolant même certains par le feu.

Cette violence xénophobe a débuté le 11 mai dans le bidonville d'Alexandra, où deux personnes ont été tuées, et s'est étendue ce week-end.

« Une actualisation du bilan montre que 22 personnes ont été tuées depuis le début des violences la semaine dernière, et que 217 ont été arrêtées », a indiqué à l'AFP le porte-parole de la police, Govindsamy Mariemuthoo.

« La nuit dernière (dimanche à hier) a été relativement calme comparée aux précédentes. Nous avons eu quelques incidents et un meurtre a été signalé à Alexandra », a ajouté M. Mariemuthoo.

À Reiger Park, dans la banlieue d'East Rand, la violence a cependant repris hier, avec des habitants forcés de quitter leurs maisons incendiées, selon un journaliste de l'AFP. Près d'une cabane, un homme gisait, en sang, marqué de brûlures.

Une épaisse fumée a recouvert la zone toute la journée et les hélicoptères de la police scrutaient les rues à la recherche de nouveaux corps.

Dimanche, un immigré est aussi mort brûlé: ses assaillants l'ont ficelé dans sa couverture avant d'y mettre le feu. L'image de cette torche humaine faisait la une des journaux.

« Tout ça, c'est la faute des Zimbabwéens. Il faut qu'ils s'en aillent », a lancé une Sud-Africaine déclarant s'appeler Noxolo.

Les violences ont déplacé des milliers d'étrangers, accusés par beaucoup de Sud-Africains de prendre des emplois et d'être responsables de la criminalité.

« Tout ça, c'est la faute des Zimbabwéens. Il faut qu'ils s'en aillent », a lancé une Sud-Africaine.

Des centaines de personnes se sont réfugiées dans les centres sociaux et les postes de police des zones touchées, principalement la partie mal famée du centre-ville et les bidonvilles de l'Est.

La majorité des immigrants arrivés en Afrique du Sud ces dernières années sont des Zimbabwéens qui fuient la crise politico-économique de leur pays. Leur nombre est estimé à 3 millions.

Le président sud-africain Thabo Mbeki et le chef du parti du Congrès national africain (ANC, au pouvoir) Jacob Zuma ont condamné ces attaques.

Le Haut-Commissariat de l'ONU aux réfugiés (HCR) a pour sa part accusé hier le gouvernement de « ne pas avoir pris convenablement en compte » la question de la xénophobie.

Le Prix Nobel de la paix Desmond Tutu a rappelé que, pendant qu'ils luttaient contre le régime de l'apartheid, des combattants sud-africains avaient été accueillis dans les pays voisins: « Nous ne pouvons les remercier en tuant leurs enfants. Nous ne pouvons déshonorer notre lutte par ces actes de violence. »

TSX 2009 | LA DÉFINITION D'UNE NOUVELLE GÉNÉRATION.

ULTRA ÉQUIPÉE... DE SÉRIE

- Moteur i-VTEC^MD^ de 2,4 litres à 4 cylindres à DACT et à 16 soupapes, 201 chevaux
- Boîte manuelle à 6 vitesses à rapports rapprochés
- Système de climatisation automatique bizone avec filtration d'air
- Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues avec répartition électronique de la puissance de freinage (EBD)
- Toit ouvrant électrique
- Roues de 17 po en alliage d'aluminium
- Système d'accélérateur électronique
- Assistance à la stabilité du véhicule (VSA^MD^) avec traction asservie
- Interface de téléphone sans fil Bluetooth^MD^ bilingue HandsFreeLink^MC^ à commandes sur le volant
- Et beaucoup plus...

PAIEMENT EN LOCATION SUR 36 MOIS
368 $ †/MOIS

LOCATION
36 MOIS

À PARTIR DE
32 900 $*

2,9 % TAUX DE LOCATION JUSQU'À 36 MOIS◊
FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS◊

ACURA BROSSARD
9100, boul. Taschereau
Brossard
450 659-1616

ACURA DE LAVAL
2500, boul. Chomedey
Laval
450 682-4050

ACURA GABRIEL
4648, boul. Saint-Jean
Dollard-des-Ormeaux
514 696-7777

LUCIANI ACURA
4040, rue Jean-Talon O.
Montréal
514 340-1344

ACURA MÉTROPOLITAIN
5625, boul. Métropolitain
St-Léonard
514 362-2872

ACURA PLUS
255, boul. de la Seigneurie
Blainville
450 435-4455

ACURA
DEVANT.
Visitez acura.ca dès aujourd'hui.

3560664A

◊ Le taux en location de 2,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. Le taux en financement de 2,9% jusqu'à 36 mois est applicable sur le modèle TSX 2009. † Offre d'une durée limitée applicable à la location d'une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549J) par le biais de Services Financiers Honda sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 368 $ moyennant un versement initial de 2 398 $ ou un véhicule de reprise d'une valeur équivalente pour la TSX. Les frais d'inscription au RDPRM, incluant les droits du registre, les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 725 $, le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les taxes, frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, ainsi que les droits sur pneus neufs sont en sus. Allocation de 72 000 kilomètres ; frais de 0,15 $/km excédentaire. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Une commande/un échange de la part du concessionnaire pourrait être nécessaire. Obtenez tous les détails auprès de votre concessionnaire Acura. *Le PDSF est de 32 900$ pour une nouvelle Acura TSX 2009 (modèle CU2549J). Les frais de transport et d'inspection prélivraison de 1 725 $ ainsi que les frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement, les droits sur pneus neufs et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire Acura pour tous les détails.

FORUM

André Desmarais › Président du conseil d'administration LA PRESSE
Guy Crevier › Président et éditeur
Philippe Cantin › Vice-président à l'information et éditeur adjoint
Éric Trottier › Directeur de l'information **André Pratte** › Éditorialiste en chef

ÉDITORIAL

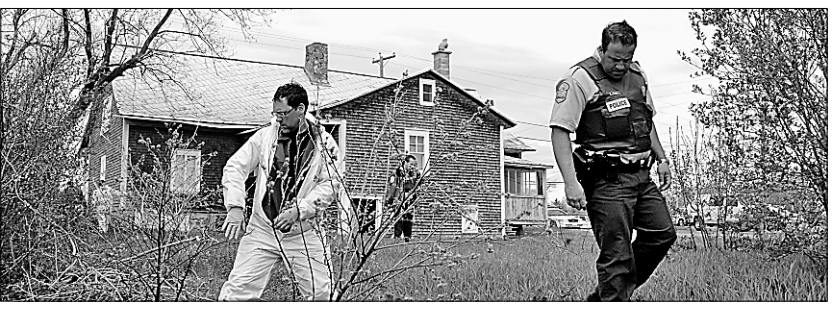


PHOTO ANDRÉ TREMBLAY, LA PRESSE

Des policiers ont ratissé les abords de la maison où l'on a retrouvé le corps de Nancy Michaud.

Une tristesse infinie

nathalie.collard@lapresse.ca
NATHALIE COLLARD

Nous sommes nombreux à avoir vécu ce long week-end de la fête des Patriotes à l'unisson avec les résidants de la petite municipalité de Rivière-Ouelle, dans le Bas-Saint-Laurent.

Dimanche matin, il y avait encore un espoir de retrouver Nancy Michaud avant qu'il ne soit trop tard. Puis la nouvelle est tombée. Nous avons sans doute été plusieurs à avoir le cœur serré en apprenant le dénouement de cette sordide affaire.

Difficile de garder les yeux secs en pensant au conjoint de la jeune femme qui devra désormais élever leurs deux enfants seul. Ou à ces petits garçons qui perdent leur mère d'une manière aussi violente, et pour une poignée de dollars…

La maison familiale, c'est le dernier refuge, l'endroit au monde où l'on se sent à l'abri.

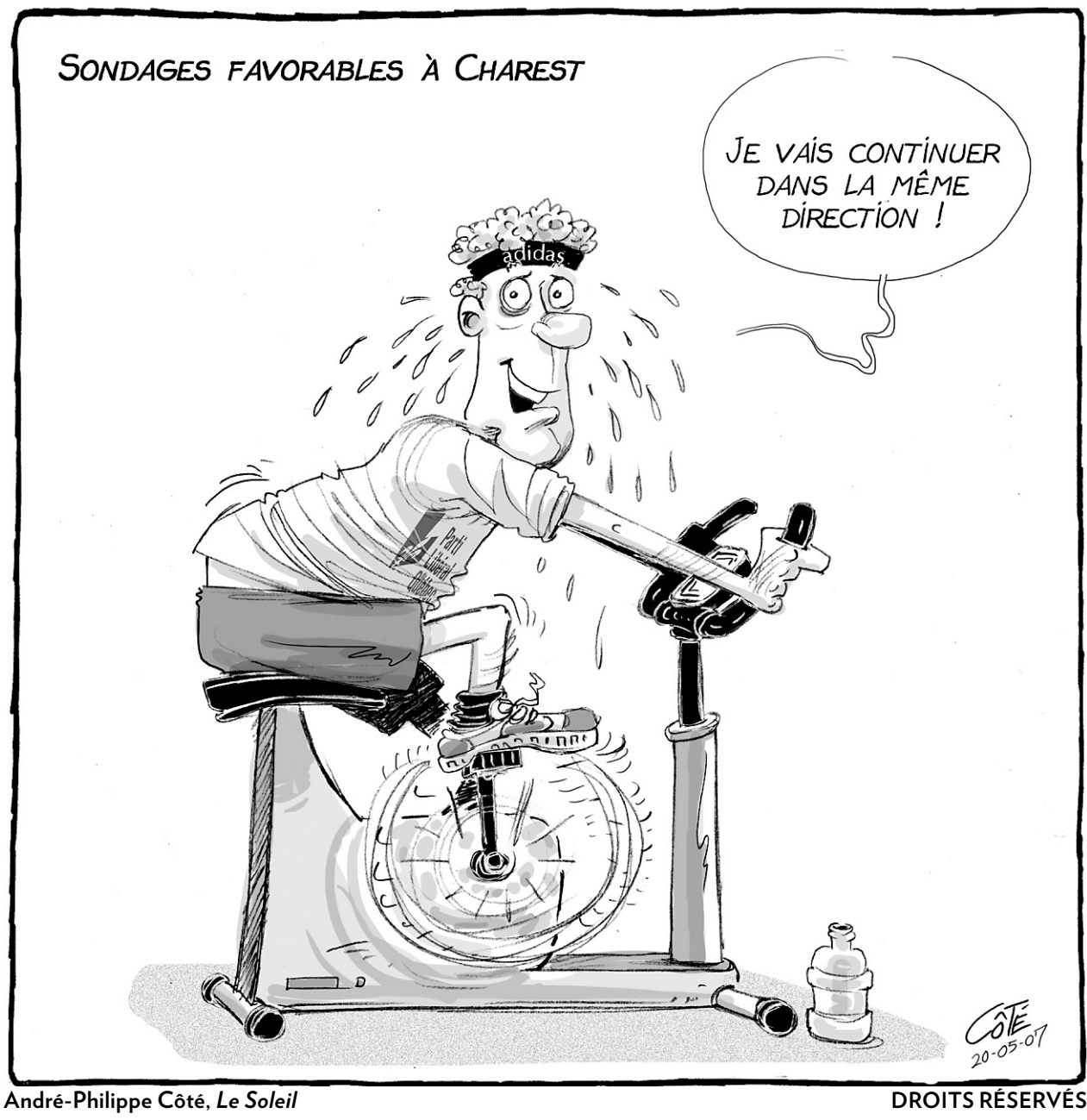
Une famille est détruite. Une communauté, nous dit-on, perd une femme engagée, impliquée et aimée de tous. La photo qui circule dans les médias nous montre une femme jeune, jolie, souriante. Cette histoire est d'une tristesse infinie.

Depuis jeudi, combien de femmes ont vérifié si elles avaient bien verrouillé la porte avant d'aller au lit? Combien d'hommes se sont demandé si leur conjointe était en sécurité? La maison familiale, c'est le dernier refuge, l'endroit au monde où l'on se sent protégé, à l'abri. On n'imaginerait pas un instant être en danger alors qu'on s'apprête à se coucher à quelques mètres de la chambre de nos enfants.

La colère, la révolte ainsi qu'un immense sentiment d'impuissance sont bien légitimes dans ces circonstances. Durant quelques jours, des gens réclameront des peines de prison plus sévères, voire le rétablissement de la peine de mort pour assouvir leur désir – fort légitime – de justice. D'autres suggéreront peut-être l'amélioration des programmes de soutien aux toxicomanes (le suspect, apprend-on, consommait de la cocaïne), une plus grande aide aux personnes défavorisées… Des gestes comme celui-là, se dit-on, pourraient sûrement être évités.

La vérité, brutale, c'est qu'il n'y a pas de grandes leçons à tirer de cet événement. On pourrait s'inquiéter du phénomène des braquages de domicile. Or la police nous a appris récemment qu'ils se produisent plutôt rarement. On pourrait également inviter la population à être plus vigilante et lancer une campagne de publicité sur l'importance de verrouiller sa porte. La réalité, c'est qu'il s'agit d'un événement isolé.

Bref, tout ce que nous pouvons faire face à cette mort tragique, c'est d'offrir nos condoléances à la famille de Nancy Michaud ainsi qu'à la petite communauté tissée serré de Rivière-Ouelle. On ne peut pas grand-chose contre l'absurdité de la vie.



André-Philippe Côté, *Le Soleil* DROITS RÉSERVÉS

RÉPLIQUE

Rien à voir avec la menace du privé

NADINE LAMBERT

L'auteure est infirmière à l'hôpital Sainte-Justine et vice-présidente de la Fédération de la santé et des services sociaux – CSN.

Dans sa chronique de vendredi 9 mai, Alain Dubuc affirme que les syndicats de l'hôpital Sainte-Justine n'auraient probablement pas participé à un projet pilote en organisation du travail s'ils ne s'étaient pas sentis menacés par la possibilité d'une entente avec une clinique privée pour le transfert de chirurgies.

Quelques vérifications auraient permis de présenter la réalité autrement.

Comme beaucoup d'hôpitaux de la région de Montréal, Sainte-Justine manque d'infirmières, d'inhalothérapeutes et d'autres catégories de personnel. Un déficit particulier de près de 300 infirmières entraîne une surcharge de travail généralisée et fragilise le fonctionnement de plusieurs services, dont les salles d'opération et les soins intensifs.

Face à cette situation qui perdure depuis plusieurs années, la direction et les syndicats de Sainte-Justine ont consacré de multiples efforts à trouver diverses formules afin de pallier la pénurie de personnel et sont en recherche constante de nouvelles solutions.

Ce qu'il y a de nouveau avec l'arrivée du projet pilote en organisation du travail à Sainte-Justine, c'est la contribution éventuelle du ministère de la Santé et des Services sociaux sous forme d'une aide budgétaire supplémentaire à l'établissement. C'est d'ailleurs à la suite d'une demande de la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, que le ministre Couillard a confirmé son intérêt pour la création de projets pilotes aux hôpitaux Sainte-Justine et du Sacré-Cœur.

Ajoutons que notre fédération participe depuis l'an dernier aux travaux de la Table de concertation sur la pénurie de main-d'œuvre dans les soins infirmiers, créée par le ministère de la Santé et des Services sociaux. Nous sommes convaincus que la publication prochaine des recommandations de la table fournira au réseau public d'autres idées et moyens d'un très grand intérêt en matière d'organisation du travail.

Le projet pilote de Sainte-Justine et les travaux de la Table de concertation nationale visent les mêmes objectifs: maximiser l'accessibilité aux services à la population, diminuer le temps supplémentaire obligatoire, renoncer à recourir à la main-d'œuvre des agences privées, améliorer le climat de travail et favoriser le travail en équipe.

Il faut donc à notre avis reconnaître que les syndicats n'ont pas attendu d'être menacés par un recours au secteur privé avant de s'impliquer dans la recherche de solutions en matière d'organisation du travail.

FORUM@LAPRESSE.CA

Un destin tragique

PHOTO LE SOLEIL

Nancy Michaud

Il faut être atteint de la rage pour enlever, séquestrer et tuer une innocente personne qui ne t'a rien fait. Pour te défendre lorsque l'agresseur menace ta santé et ta vie, oui la violence peut se comprendre et devenir nécessité. Mais contre la première venue, sans se soucier le moins du monde de la peur, de la douleur et de la vie de l'autre, il faut être lâche. Mes sincères condoléances à tous ceux et celles qui la connaissaient et l'aimaient. Ce que la vie peut être cruelle parfois pour certains humains qui connaissent un destin tragique. Nous sommes de tout cœur avec les proches de M^me^ Michaud.

Fernand Turbide
Ville Saguenay

Et la société?

Quel incident déplorable! Les maladies psychiatriques ne sont plus soignées en institution, la drogue bien qu'illégale est tolérée, les individus sont laissés à eux-mêmes et voilà le résultat. Il n'y a pas qu'un seul coupable, mais la société elle ne sera pas au ban des accusés, elle portera des fleurs, versera des larmes et ses dirigeants s'apitoieront. Désolant.

Diane Lawson
St-Jean-sur-Richelieu

La peine, la mort

Quelle tristesse, quelle tragédie! La peine de mort n'y changerait rien, la peine, la mort sont toujours du côté des victimes. Deux orphelins… et un gars qui va s'en sortir en invoquant la maladie mentale.

Diane Ialongo
Deux-Montagnes

La peur la nuit

Je suis extrêmement triste pour cette femme, son conjoint et surtout pour ses enfants. Que pensez-vous qu'ils auront dans leurs cœurs quand ils connaîtront toute l'ampleur de ce que leur courageuse mère aura subi aux mains de son assassin? Qu'est-ce que la nuit va devenir pour eux? Même quand la vie est belle, les enfants ont peur de la nuit parce qu'ils pensent qu'ils ne verront plus ceux qu'ils aiment le plus au monde. Pensez-vous qu'ils vont dormir en paix? Ça n'est pas le temps de faire la morale. C'est le temps de pleurer, de prier, de crier sa peine, d'en parler, de se rapprocher, de panser cette blessure, encore une autre, d'envoyer des mots de compassion aux proches de Nancy Michaud, de chercher au plus profond de nos entrailles la bonté et l'amour qui nous habitent.

Pierre Faubert, psychologue

Bouleversé

Je suis profondément bouleversé de ce meurtre qui atteint une mère, ses deux enfants et son mari. Que faire pour prévenir cette violence? Comment éviter de tels drames? Pourquoi est-ce possible? Je suis en colère et je pleure de mon impuissance!

Pierre Charbonneau

Soignons-les

Un autre beau cas de malade mental en liberté. Si ces gens-là étaient pris en charge et soignés, cela ne se produirait pas.

Jacques Lavoie

Faire payer son revendeur

Nancy Michaud est une autre innocente victime d'un individu ayant de graves problèmes de consommation de drogue. Par le passé, on a déjà porté des accusations contre des tenanciers de bar qui avaient continué à servir de l'alcool à des clients éméchés qui, une fois sortis du bar, avaient causé la mort de quelqu'un au volant de leur auto. Ne pourrait-on pas porter des accusations contre le fournisseur de drogue de l'assassin de Nancy Michaud, d'autant plus que c'est lui qui financièrement profite du crime, l'argent du vol se retrouvant dans ses poches? Dans une petite localité de la taille de Rivière-Ouelle, ça ne devrait pas prendre un Columbo pour le trouver.

Pierre Lazure

Mal dormi

Je n'ai pas bien dormi la nuit dernière. Je ne crois pas qu'une personne peut aller jusqu'à tuer pour de la drogue, surtout une mère de famille et une personne aussi intègre que madame Michaud. J'espère que la justice sera faite. J'espère aussi qu'on soignera le coupable et qu'on l'enfermera à jamais.

Lise Richard
Gatineau

Facile de juger

À ceux qui font une fixation sur la peine de mort, je réponds: « Vous me faites pitié avec vos grands jugements. » Ça va prendre encore combien d'incidents malheureux pour que vous compreniez que vous avez une part de responsabilité dans ces évènements tragiques? Bien facile et simpliste d'être juge. Commencez par vous informer, soyez à l'écoute et recueillez plus d'informations avant de vous emmurer dans votre ignorance.

Manon Labrie

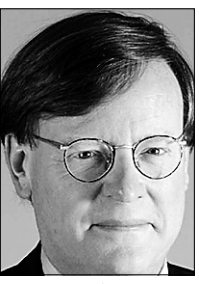
Chapleau en ligne !
www.cyberpresse.ca/edito

FORUM

La patience est à bout

Le « riche » Ontario a longtemps été la poule aux œufs d'or du Canada, mais désormais, la poule maigrit et commence à se plaindre

JEFFREY SIMPSON



L'auteur est chroniqueur politique au « Globe and Mail », à Toronto.

Personne au Québec (ou n'importe où ailleurs au Canada) n'a jamais versé une larme pour l'Ontario.

Chaque Canadien s'entend sur une chose: l'Ontario est riche, opulent et la province contrôle directement ou indirectement l'économie et la politique canadiennes. Bay Street est synonyme de richesse, d'argent et de pouvoir.

Il y a longtemps, Toronto a éclipsé Montréal et la ville est devenue le plus important centre économique du pays. La plupart des éléments de la capitale fédérale se trouvent à Ottawa, en Ontario. L'industrie automobile tourne en Ontario. C'est là que l'on retrouve également trois des cinq universités canadiennes les mieux cotées: Toronto, Western et Queen's. (Les deux autres sont McGill et l'Université de la Colombie-Britannique.) L'Ontario est encore riche comparativement à la plupart des autres provinces, le Québec inclus.

Et pourtant, l'Ontario pâtit. Lentement, sur de nombreuses années, les infrastructures de base de la province se sont détériorées. Au cours de la majeure partie des 20 dernières années, le gouvernement provincial a présenté un déficit. Récemment, l'économie ontarienne a été frappée par une combinaison de facteurs que, dans un récent rapport, la Banque Toronto-Dominion a qualifiée de « tempête parfaite ».

Ces facteurs sont les suivants: un huard fort qui fait mal aux manufacturiers, une industrie automobile en perte de vitesse, une concurrence accrue venue de l'étranger (de la Chine, particulièrement), et une flambée des prix énergétiques.

La Banque Toronto-Dominion aurait pu ajouter un autre facteur: une immigration massive qui ne marche plus bien parce que de trop nombreux immigrants tombent maintenant dans la pauvreté et y restent. Étant donné que Toronto accueille à elle seule 43 % des immigrants au Canada chaque année, lorsque l'immigration ne marche pas, la ville, et par extension, la province, connaît des ennuis.

Le Québec doit aussi composer avec une devise canadienne forte. La province doit également faire face à la concurrence internationale. Mais grâce à son abondante hydroélectricité, le Québec n'a pas à payer la facture de plus en plus salée que doit régler l'Ontario pour son électricité. Sa grande industrie manufacturière n'est pas aussi sensible à des prix de l'essence élevés comme c'est le cas pour l'industrie automobile en Ontario.

Le Québec et l'Ontario sont en recul par rapport aux trois provinces de l'Ouest: la Colombie-Britannique, l'Alberta et la Saskatchewan. L'essor dans le domaine des produits de base (le pétrole, le gaz naturel, la potasse, l'uranium) alimente une excellence croissance économique dans ces provinces qui éclipse de loin ce que peuvent connaître le Québec ou l'Ontario. La croissance est particulièrement vive en Saskatchewan au moment où les prix des produits agricoles grimpent et où la demande de potasse croît.

Différence fondamentale

Il y a toutefois une différence fondamentale entre le Québec et l'Ontario. Le Québec continue de recevoir de forts paiements de péréquation de la part d'Ottawa, paiements financés en transférant de l'argent des contribuables de l'Ontario et des autres provinces riches. De plus, il existe des dizaines d'autres programmes fédéraux conçus pour transférer de l'argent des régions plus riches du Canada aux plus pauvres, l'exemple classique étant l'assurance emploi.

Tant que l'économie ontarienne était vigoureuse, ni le gouvernement de l'Ontario ni les contribuables ne s'en faisaient trop à propos de tout l'argent transféré hors de la province. Les Ontariens étaient « canadiens » d'abord, « ontariens », ensuite. Ils souhaitaient un pays uni et ils savaient que leur province tirait parti d'être en mesure de vendre ses produits dans toutes les régions du Canada.

Aujourd'hui, cependant, la patience est à bout. Le premier ministre Dalton McGuinty a repris à son compte, en les amplifiant, les plaintes des premiers ministres précédents à propos du traitement injuste. Et presque tout le monde dans la province a été sous le choc en apprenant que le rapport de la Banque Toronto-Dominion prévoit que si la tendance actuelle se poursuit, l'Ontario recevra des paiements de péréquation dans deux ans.

PHOTO ARCHIVES PC

L'économie ontarienne a été frappée par une combinaison de facteurs que la Banque Toronto-Dominion a qualifiée de « tempête parfaite »: un huard fort qui fait mal aux manufacturiers, une industrie automobile en perte de vitesse, une concurrence accrue venue de l'étranger (de la Chine, particulièrement), et une flambée des prix énergétiques. Sans compter une immigration massive, concentrée à Toronto, qui tombe dans la pauvreté.

La Banque Toronto-Dominion estime qu'environ 20 milliards $ par année vont des poches des contribuables ontariens vers d'autres régions du Canada.

L'Ontario recevant des paiements de péréquation ! Imaginez. La raison tient principalement à quelque chose que le Québec (et quelques autres provinces aussi) a demandé. Le Québec a demandé que les revenus de toutes les provinces soient pris en compte pour déterminer les paiements de péréquation et non pas ceux de cinq provinces seulement, comme c'était le cas auparavant. Un compromis est intervenu: on utiliserait les revenus de 10 provinces, mais en incluant seulement la moitié des revenus tirés de ressources non renouvelables (le pétrole).

À la suite de la flambée des prix pétroliers, l'Alberta a tellement d'avance sur les autres provinces que même en incluant seulement la moitié de ses revenus pétroliers dans la formule de péréquation, il en résulterait que l'Ontario pourrait avoir droit à des paiements.

L'absurdité ultime dans le fait que l'Ontario puisse recevoir des paiements de péréquation tient à ceci: les paiements viennent du gouvernement fédéral et ils sont versés aux gouvernements provinciaux, mais l'argent vient en partie de ce que versent les contribuables à Ottawa. Étant donné qu'Ottawa tire tellement d'argent des contribuables ontariens, une partie de l'argent que le gouvernement de l'Ontario pourrait recevoir dans le cadre du programme de péréquation viendrait des contribuables de la province même.

La Banque Toronto-Dominion estime qu'environ 20 milliards par année vont des poches des contribuables ontariens vers d'autres régions du Canada. Ce qui enrage l'Ontario, c'est de voir cet argent prendre la direction de la Nouvelle-Écosse pour réduire les taux d'imposition des entreprises sous celui de l'Ontario, ou de voir cet argent aller au Québec pour financer des garderies à 7 $ par jour ou des droits de scolarité les plus bas en Amérique du Nord, des politiques que l'Ontario n'a pas les moyens de se permettre.

L'Ontario a été la poule aux œufs d'or pendant longtemps au Canada et ne s'est jamais plaint. La poule maigrit en ce moment et elle commence à se plaindre.

Des conséquences multiples

La présence de juges unilingues à la Cour suprême désavantage les juristes francophones et lance le message que les choses importantes se passent en anglais

SÉBASTIEN GRAMMOND

L'auteur est professeur de droit à l'Université d'Ottawa. Il a été recherchiste à la Cour suprême et y a ensuite plaidé (en français).

Les juges de la Cour suprême du Canada devraient tous être bilingues. La Cour suprême statue en dernier ressort sur des dossiers qui lui sont présentés autant en français qu'en anglais et qui impliquent aussi bien des règles de droit civil que de Common law. C'est la moindre des choses que d'exiger que les juges puissent comprendre tous les détails des arguments qu'on leur présente. Malgré cela, le gouvernement fédéral refuse de confirmer qu'il nommera un juge bilingue pour pourvoir le poste laissé vacant par la retraite du juge Bastarache.

Pour un avocat qui plaide en français devant la Cour suprême, rien n'est plus important que d'être compris dans sa langue. Les plaidoiries devant la Cour se fondent sur des arguments complexes. La traduction simultanée ne peut pas toujours en rendre toute la subtilité. De plus, les mémoires écrits, présentés par les parties avant l'audience, sont d'une importance capitale. Un juge incapable de lire le français devra se fier à un résumé qu'on lui fait, car les mémoires ne sont pas traduits. Même chose pour le jugement de première instance et de la Cour d'appel. Le plaideur francophone est systématiquement désavantagé. Ne retournons pas à l'époque où les avocats québécois devaient s'exprimer en anglais devant la Cour suprême s'ils voulaient être pris au sérieux...

De plus, les lois fédérales sont adoptées dans les deux langues officielles et les deux versions ont la même valeur. Les règles d'interprétation conduisent parfois à accorder la priorité au texte français sur le texte anglais, comme dans l'arrêt Daoust (2004). Comment un juge peut-il avoir le dernier mot sur le sens à donner à une loi fédérale s'il ne peut en comprendre le texte français ?

Un juge unilingue ne sera pas non plus en mesure de lire la jurisprudence des tribunaux québécois ainsi que les livres et les articles publiés en français par des professeurs de droit. Pourquoi se priver de sources hautement pertinentes, non seulement en droit civil, mais aussi dans des domaines qui touchent l'ensemble du Canada, comme le droit constitutionnel, le droit administratif, le divorce, le droit pénal ? Une étude récente portant sur les années 1985 à 2004 a démontré que la Cour suprême se référait bien davantage à des articles de périodiques rédigés en anglais qu'à des articles en français. La présence de juges unilingues anglais à la Cour suprême marginalise les universitaires francophones, qui se voient ainsi placés devant le dilemme de publier en anglais ou de voir leurs travaux ignorés.

ARCHIVES LA PRESSE

La capacité de lire et de comprendre le français fait partie des compétences nécessaires à l'emploi de juge à la Cour suprême, estime Sébastien Grammond.

La rédaction des jugements est également affectée par la présence de juges unilingues. Ceux-ci ne pourront pas lire les projets de jugements rédigés en français et devront attendre la traduction avant de pouvoir y souscrire ou de proposer des modifications. Les délais sont ainsi rallongés. Résultat: des 114 jugements rendus par la Cour en 2006 et 2007, huit étaient entièrement rédigés en français et 13 l'étaient partiellement, ce qui représente à peine plus de 10 % de la production de la Cour. Dans les affaires en provenance du Québec, la version originale du jugement est souvent rédigée en anglais, même parfois par des juges francophones... Lorsque le dossier ne provient pas du Québec, les juges, qu'ils soient anglophones ou francophones, écrivent presque toujours en anglais.

Ainsi, à chaque étape du processus, la présence de juges unilingues à la Cour suprême désavantage les juristes francophones et leurs clients, du Québec et d'ailleurs, et lance le message que les choses importantes se passent en anglais. Elle rend le système juridique canadien imperméable à la contribution importante que les juristes francophones peuvent légitimement y apporter. Cela est inacceptable pour une institution nationale qui possède un rôle aussi important.

Que l'on veuille nommer à la Cour suprême le juriste le plus compétent, soit ! Mais il faut bien convenir que la capacité de lire et de comprendre le français fait partie des compétences nécessaires à l'emploi.

POUR NOUS JOINDRE *La Presse*, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE ? Écrivez-nous à **nouvelles@lapresse.ca**
VOUS VOULEZ EXPRIMER VOTRE OPINION ? **forum@lapresse.ca**

RÉDACTION (514) 285-7070 **commentaires@lapresse.ca**
ABONNEMENT (514) 285-6911 ou 1 800 361-7453 **cyberpresse.ca/abonnement**
PETITES ANNONCES (514) 987-8363 ou 1 866 987-8363 **petitesannonces@lapresse.ca**
DÉCÈS (514) 285-6816 **deces@lapresse.ca**
CARRIÈRES (514) 285-7320 **carrieres@lapresse.ca**
PUBLICITÉ (514) 285-6931

Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *La Presse* et celles des services de la Presse Associée et de Reuters. Tous les droits de reproduction des informations particulières à *La Presse* sont également réservés. ISSN 0317-9249. Le quotidien *La Presse* est publié et édité par *La Presse*, ltée dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9 et il est imprimé à Transcontinental Métropolitain, situé au 12 300, boulevard Métropolitain Est, Pointe-aux-Trembles, division de Imprimeries Transcontinental G.T. inc. Guy Crevier. Président et éditeur.

La perfection. Et mieux encore.

INFINITI DE BROSSARD. INFINIMENT MIEUX.
9005, boul. Taschereau Ouest • 450 445-5799 • www.infinitidebrossard.com
INFINITI
3539650A
3539652

*Location d'une berline G35x à traction intégrale 2008 (G4XG78 CP00) neuve. Taux de 3,50 % pour un contrat de location de 36 mois. Le versement mensuel est de 458 $ avec un acompte de 6 300 $, RDPRM de 77 $ et première mensualité payables au début du bail. Renonciation au dépôt de sécurité. Les locations sont établies en fonction d'un kilométrage maximal de 24 000 km par année avec des frais de kilométrage excédentaire de 0,15 $/km (0,10 $/km si payé au moment de la signature du contrat). L'obligation totale du contrat de location s'élève à 22 788 $. Les frais de transport et de préparation de 1 650 $, les frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et les taxes sont en sus. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Il se peut que le concessionnaire soit obligé de faire une commande ou un échange. L'offre, conditionnelle à l'admissibilité du client au crédit, est en vigueur pour une durée limitée par le biais des services financiers d'Infiniti. Elle peut faire l'objet de changements sans préavis et ne peut être jumelée à aucune autre offre. Voyez votre concessionnaire Infiniti pour plus d'information.

CONTINUEZ LA BELLE VIE

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC
+ Remboursables quotidiennement, sans pénalité.
+ Taux annuel minimum garanti.
+ Émission 2008 : offerte **jusqu'au 31 mai.**

OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF
+ Remboursables chaque année, à leur date anniversaire, sans pénalité.
+ Taux progressifs garantis pour 10 ans.
+ Offertes à l'année.

Pour en savoir plus sur ces produits et sur notre gamme de produits sécuritaires, téléphonez-nous ou consultez notre site Internet.

ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
VOS ÉCONOMIES GARANTIES À 100 %

1 800 463-5229 | www.epq.gouv.qc.ca

Épargne Placements Québec

3559065A
3559072

ON VEUT PAS QUE ÇA ARRÊTE !

ACTUALITÉS

EN BREF

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Attente monstre à la frontière

Des centaines de Québécois ont vu leur longue fin de semaine aux États-Unis s'étirer bien malgré eux, hier. En fin d'après-midi, il fallait compter trois heures pour franchir le poste-frontière de Saint-Bernard-de-Lacolle. À Saint-Armand, à l'est de la baie Missisquoi, le délai d'attente était d'une heure. Quoique fâcheuse, cette situation est fréquente à la fin de longs congés, explique l'Agence des services frontaliers du Canada. Et le mauvais temps d'hier a pu précipiter le retour de certains voyageurs. « On fonctionne à pleine capacité, a assuré la porte-parole de l'agence, Kareen Dionne. On a même des gens qui doivent travailler en heures supplémentaires pour combler les volumes. » Dans la seule soirée de samedi, 74 autobus ont franchi les douanes.
Martin Croteau

Canadien tué au Mexique

Un touriste canadien a été tué par balles tard jeudi dans sa chambre d'hôtel de la ville touristique de Cabo San Luca, révèlent les policiers mexicains. Le commandant de la police d'État, Enrique Wuilar, affirme qu'un assaillant a atteint Bouabal Bounthavorn, âgé de 29 ans, de trois balles. La petite amie de M. Bounthavorn, Masha Heikali, agée de 24 ans, a quant à elle été touchée au pied. M. Wuilar ajoute qu'aucune arrestation n'a encore été faite et que les policiers ne disposent d'aucune piste. Le ministère canadien des Affaires étrangères confirme la mort d'un Canadien.
La Presse Canadienne

PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Déneigement : consultation à Montréal

Chose promise chose due : la Ville de Montréal lance une consultation publique sur les opérations de déneigement menées l'hiver dernier. Les Montréalais pourront transmettre leurs commentaires jusqu'au 30 mai par courriel, via le site ville.montreal.qc.ca/votreopinion. L'administration Tremblay veut ainsi trouver des pistes pour améliorer son service qui a fait l'objet de bien des critiques, mais 365 cm de neige sont tombés sur la ville, alors que la moyenne annuelle est de 220 cm. La Société de transport de Montréal, les entrepreneurs en déneigement, les associations de marchands, les services d'urgence, tels les pompiers, la police et Urgences-santé, seront aussi sondés. Des changements devraient être apportés au service dès l'an prochain. – La Presse

Cinq morts sur les routes

Le long week-end a été meurtrier sur les routes du Québec où cinq personnes sont mortes et une a été grièvement blessée. Tôt samedi, un jeune homme de 18 ans a été happé par une voiture tandis qu'il marchait le long de la route 148 à l'Île-aux-Allumettes, en Outaouais. La Sûreté du Québec a ouvert une enquête, mais tout indique que l'alcool et la vitesse ne seraient pas à l'origine du drame. Dimanche, un conducteur de 16 ans a perdu la maîtrise de sa voiture alors qu'il approchait à vive allure d'un carrefour giratoire à L'Ange-Gardien, non loin de Gatineau. Trois amis de 18 ans se trouvaient à bord. L'un d'entre eux a été transporté dans un hôpital d'Ottawa, où il est mort en soirée. En Beauce, une voiture transportant quatre personnes filait à toute vitesse sur la route 276 à Saint-Odilon de Cranbourne, lorsque le conducteur en a perdu la maîtrise et a percuté un poteau. La voiture roulait si vite qu'elle a sectionné le pilier. Deux hommes de 19 ans, Alex Jacques de Tring-Jonction et Dominic Labbé de Saint-Odilon, ont perdu la vie. Une troisième victime se trouve dans un état critique, mais stable. À Fermont, un homme de 22 ans est mort alors qu'il circulait sur la route 389, dimanche. Les enquêteurs croient qu'il se serait endormi au volant.
Martin Croteau

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-05-19

La Quotidienne : 3 117 ; 4 9434
Banco : 06 10 14 15 21 22 27 32 36 37 ; 38 41 42 46 58 59 62 66 68 69
Triplex : 16 18 ; 19 22 28
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 29 DÉCEMBRE 06 VERSEAU
Extra : 9391337

Mise O Jeu : PARIEZ SUR LE BASEBALL ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2 OU 5.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2008-05-18

La Quotidienne : 3 630 ; 4 4748
Banco : 01 02 07 08 10 14 16 18 19 27 ; 33 41 46 47 49 50 58 63 66 68
Triplex : 03 10 ; 31 33 36
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 19 DÉCEMBRE 70 VIERGE
Extra : 2140601

Résultats des tirages du : 2008-05-17

Lotto 6/49 : 05 21 35 ; 38 47 48 ; compl. 45

Gagnants		Lots
6/6	1	8 183 753,00 $
5/6+C	2	162 167,00 $
5/6	78	3 434,90 $
4/6	6 000	84,60 $
3/6	117 285	10,00 $
2/6+C	85 018	5,00 $
Ventes totales :		15 401 132 $
Prochain gros lot (approx.) :		3 500 000 $

Québec 49 : 14 15 17 ; 32 38 42 ; compl. 39

Gagnants		Lots
6/6	0	2 000 000,00 $
5/6+C	0	75 000,00 $
5/6	13	750,00 $
4/6	596	75,00 $
3/6	11 385	10,00 $
2/6+C	7 100	5,00 $
Ventes totales :		764 095,00 $

Extra : 5510997

Jour de paye ! : 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE ! TIRAGE TOUS LES JEUDIS.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com

vroum-vroum

L'ÉVÉNEMENT PASSEZ À LA VITESSE

mazda

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À 60 MOIS SUR LA MAJORITÉ DE NOS MODÈLES NEUFS†

Des compactes excitantes à conduire, des berlines sport exceptionnelles, des VUS multisegment innovateurs…
tous les modèles de notre gamme plusieurs fois primée ont l'ADN d'une voiture sport.
Et comme on voit des zéros partout ce printemps, c'est en plein le temps de passer à la vitesse Mazda.
Alors n'hésitez pas : voyez votre concessionnaire dès aujourd'hui pour un essai routier.

mazda 3 GX 2008,5

Comptant initial	0 % financement à l'achat pour 48 mois†	0 % financement à l'achat pour 60 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 72 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 84 mois†
0 $	351 $	281 $	247 $	214 $
1 990 $	310 $	247 $	218 $	189 $
Achetez à partir de 16 895 $††				

Pour une 5e année consécutive
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto^MC 2008

Mazda**3** GS illustrée

Prix écoÉNERGIE pour les véhicules[t]

Mazda**5** GT illustré

mazda 5 GS 2008

Comptant initial	0 % financement à l'achat pour 48 mois†	0 % financement à l'achat pour 60 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 72 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 84 mois†
0 $	432 $	346 $	305 $	264 $
1 990 $	391 $	312 $	276 $	238 $
Achetez à partir de 20 795 $††				

mazda 3 SPORT GX 2008,5

Comptant initial	0 % financement à l'achat pour 48 mois†	0 % financement à l'achat pour 60 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 72 mois†	1,9 % financement à l'achat pour 84 mois†
0 $	372 $	297 $	262 $	227 $
1 990 $	330 $	264 $	233 $	201 $
Achetez à partir de 17 895 $††				

Pour une 5e année consécutive
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Le Guide de l'auto^MC 2008

Mazda**3** Sport GT illustrée

Vous trouverez beaucoup *plus* chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

mazda

3560910A

3560912

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE routière • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 60 mois sur la majorité des modèles Mazda 2008 et 2008,5 neufs (excluant les modèles Mazda3 et Mazda3 Sport 2008 neufs). Exemples de financement à l'achat aux particuliers des Mazda3 GX 2008,5, des Mazda5 GS 2008 et des Mazda3 Sport GX 2008,5 neufs : 0 % sur 48 mois basé sur un PDSF de 16 895 $/20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $/0 $ pour une obligation totale de 16 848 $/20 736 $/17 856 $. 0 % sur 60 mois basé sur un PDSF de 16 895 $/20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 0 $/0 $/0 $ pour une obligation totale de 16 810 $/20 710 $/17 830 $. 1,9 % sur 72 mois basé sur un PDSF de 16 895 $/20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 16 860 $/20 760 $/17 820 $. 0 % sur 60 mois basé sur un PDSF de 16 895 $/20 795 $/17 895 $ et 1 990 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 889 $/1 165 $/969 $ pour une obligation totale de 17 784 $/21 960 $/18 864 $. 1,9 % sur 72 mois basé sur un PDSF de 16 895 $/20 795 $/17 895 $ et 0 $ comptant initial, les frais de crédit sont de 971 $/1 187 $/979 $ pour une obligation totale de 17 866 $/21 982 $/18 874 $. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Frais de transport et préparation (Mazda3 et Mazda3 Sport : 1 275 $; Mazda5 : 1 390 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. †† Offres réservées aux particuliers et portant sur les Mazda3 GX 2008,5 (DAYSS8BAO5), les Mazda5 GS 2008 (E6SD58AA00) et les Mazda3 Sport GX 2008,5 (D5YS58BAO5) neufs. Frais de transport et préparation (Mazda3 et Mazda3 Sport : 1 275 $; Mazda5 : 1 390 $), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix inférieur. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 12 mai 2008. [t]Après les cotes de consommation de carburant 2008 publiées par Ressources naturelles Canada.

DODGE CHRYSLER Jeep

MERCI

DE NOUS AVOIR PERMIS DE DEVENIR LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE AVEC LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC. NOUS VOUS OFFRONS NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE.

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Consommation d'essenceΔ
Ville : 8,5 L/100 km (33 mpg)
Autoroute : 6,8 L/100 km (42 mpg)

DODGE CALIBER SE 2008

AJUSTEMENT DU PRIX DE 3 000$ inclus

Notre meilleur prix de l'année **12 995$**◊

- Moteur DACT à double VVT de 1,8 L et 148 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses • Roues d'acier de 15 po
- Prévention du vol Sentry Key®
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

JEEP PATRIOT SPORT 2008

Notre meilleur prix de l'année **14 745$**◊

AJUSTEMENT DU PRIX DE 2 250$ inclus

- Moteur DACT à double VVT de 2,4L et 172 ch
- Transmission manuelle 5 vitesses
- Roues d'acier de 16 po
- Freins antiblocage avec assistance au freinage
- Programme de stabilité électronique
- Programme électronique antiroulis
- Prévention du vol Sentry Key®
- Coussins gonflables frontaux et rideaux latéraux

Consommation d'essenceΔ
Ville : 8,9 L/100 km (32 mpg)
Autoroute : 7,1 L/100 km (40 mpg)

Obtenez écoAUTO 1000$ RABAIS GOUVERNEMENTAL Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions latérales‡

Modèle Jeep Patriot Limited montré

LE VUS LE PLUS ABORDABLE AU PAYS**

OU CHOISISSEZ LE JEEP PATRIOT SPORT 4X4 2008

Consommation d'essenceΔ
Ville : 9,2 L/100 km (31 mpg)
Autoroute : 7,3 L/100 km (39 mpg)

Notre meilleur prix de l'année **16 745$**◊

AJUSTEMENT DU PRIX DE 2 250$ inclus

Obtenez écoAUTO 1000$ RABAIS GOUVERNEMENTAL Δ

★★★★★
Cote de sécurité 5 étoiles de la NHTSA aux essais de collisions frontales et latérales‡

Consommation d'essenceΔ
Ville : 9,7 L/100 km (29 mpg)
Autoroute : 6,6 L/100 km (43 mpg)

CHRYSLER SEBRING 2008

AJUSTEMENT DU PRIX DE 5 000$ inclus

Notre meilleur prix de l'année **17 995$**◊

- Moteur DACT à double VVT de 2,4L et 173 ch
- Transmission automatique • Climatiseur
- Roues de 16 po en aluminium • 6 coussins gonflables
- Freins antiblocage aux 4 roues avec assistance au freinage

VENEZ CONSTATER PAR VOUS-MÊME LES RAISONS DERRIÈRE 21 MOIS CONSÉCUTIFS D'AUGMENTATION DES VENTES.

LE MANUFACTURIER AUTOMOBILE QUI CONNAÎT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU QUÉBEC√

Les RecRues DODGE — 1ER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU QUÉBEC

votrechrysler.ca

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE OU VOTRECHRYSLER.CA/QUEBEC AUJOURD'HUI.

Ω, ◊ Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des véhicules neufs sélectionnés 2008 et ne peuvent être combinées avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Le montant maximum de 11 500 $ s'applique aux modèles Dodge Ram (1500 / 2500 / 3500) avec moteur à essence seulement et peut être combiné avec les taux spéciaux de financement de Services financiers Chrysler. Les ajustements totaux du prix canadien diffèrent d'un véhicule à l'autre. Transport, taxe sur le climatiseur (lorsque applicable), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Les offres prennent fin le 2 juin 2008. Visitez www.votrechrysler.ca/quebec ou voyez votre concessionnaire pour les détails et pour le montant d'ajustement total spécifique de chacun des véhicules. ◊ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour la Dodge Caliber SE 2008 avec l'ensemble 23A, le Jeep Patriot Sport, le Jeep Patriot Sport 4X4 avec l'ensemble 25D et la Chrysler Sebring avec l'ensemble 24H. Ω Notre meilleur prix de l'année s'applique sur les modèles 2008 sélectionnés et comprend les allocations du fabricant. Il s'agit des meilleurs prix offerts par Chrysler Canada Inc. depuis le 1er janvier 2008. Δ Données basées sur le *Guide de consommation du carburant* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Votre consommation d'essence peut varier. ∞ Le rabais à l'achat d'un véhicule écoénergétique sera remis par le gouvernement fédéral à tout acheteur ou locateur d'un véhicule neuf 2008 admissible acquis ou loué. Consultez http://www.tc.gc.ca/programmes/environnement/ecotransports/ecoauto.htm pour tous les détails. ** Selon les informations des manufacturiers automobiles disponibles au moment de l'impression. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collisions frontales et latérales pour les modèles 2008. √ Sur la base de la croissance des ventes et du marché en 2007. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler Canada Inc. et utilisée sous licence.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR Services financiers Chrysler

CHRYSLER Jeep$_{MD}$ DODGE CINQ ÉTOILES

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

3561177A

3561971